



Инструкция по эксплуатации

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Содержание

	<b>CleaningMode.....</b>	16
	<b>Яркость дисплея.....</b>	16
	<b>Сигнал открытой двери.....</b>	16
	<b>Блокировка ввода.....</b>	16
	<b>Язык.....</b>	16
	<b>Информация.....</b>	16
	<b>Напоминание.....</b>	17
	<b>Демо-режим.....</b>	17
	<b>Сброс.....</b>	18
	<b>Сообщения об ошибках.....</b>	18
	<b>Предупреждения.....</b>	18
	<b>Оснащение.....</b>	18
	8.1 Морозильная камера 4 звезды*	18
	8.2 Полки в дверях.....	19
	8.3 Съемные полки.....	20
	8.4 Разделяемая съемная полка.....	20
	8.5 VarioSafe*.....	20
	8.6 InfinitySpring*.....	23
	8.7 Место для противня.....	23
	8.8 Сменная полка для хранения бутылок.....	23
	8.9 Выдвижные ящики.....	24
	8.10 Крышка Fruit & Vegetable-Safe.....	25
	8.11 Регулировка влаги.....	25
	8.12 HydroBreeze.....	25
	8.13 Отделение для масла.....	26
	8.14 Контейнер для яиц.....	27
	8.15 Держатель для бутылок.....	27
	8.16 FlexSystem.....	27
	8.17 Ванночка для кубиков льда с крышкой*.....	28
	<b>Уход.....</b>	28
	9.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем.....	28
	9.2 Бак для воды*.....	28
	9.3 Фильтр для воды*.....	29
	9.4 Разборка/сборка выдвижных систем.....	29
	9.5 Размораживание устройства.....	30
	9.6 Ручное размораживание морозильной камеры*.....	30
	9.7 Чистка устройства.....	30
	<b>Поддержка клиентов.....</b>	31
	10.1 Технические данные.....	31
	10.2 Рабочие шумы.....	31
	10.3 Техническая неисправность.....	32
	10.4 Сервисная служба.....	33
	10.5 Заводская табличка.....	33
	<b>Отключение.....</b>	34
	<b>Утилизация.....</b>	34
	12.1 Подготовка устройства к утилизации.....	34
	12.2 Экологичная утилизация устройства.....	34
	<b>Информация об изготовителе.....</b>	34
	Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.	

# Основные отличительные особенности устройства

Символ	Расшифровка
	<b>Прочтите руководство</b> Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста прочтайте внимательно указания в этом руководстве.
	<b>Полная версия руководства в Интернете</b> Подобное руководство можно найти в сети Интернет, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервисный номер указан на заводской табличке:
	Fig. Примерное отображение
	<b>Проверьте устройство</b> Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	<b>Отклонения</b> Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).
	<b>Указания к действиям и результаты действий</b> Указания к действиям обозначены знаком ►. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	<b>Видеоролики</b> Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

Данная инструкция по эксплуатации действует для:

IRB..i	41.. / 45.. / 51..
IRBbsbi	41.. / 45..
IRBbsci	51..

## 1 Основные отличительные особенности устройства

### 1.1 Комплект поставки

Проверьте все детали на повреждения при транспортировке. В случае наличия претензий обратитесь к дилеру или в сервисную службу. (см. 10.4 Сервисная служба)

Поставка состоит из следующих частей:

- Встраиваемая техника
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)

- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Сервисная брошюра

### 1.2 Обзор устройства и оснащения

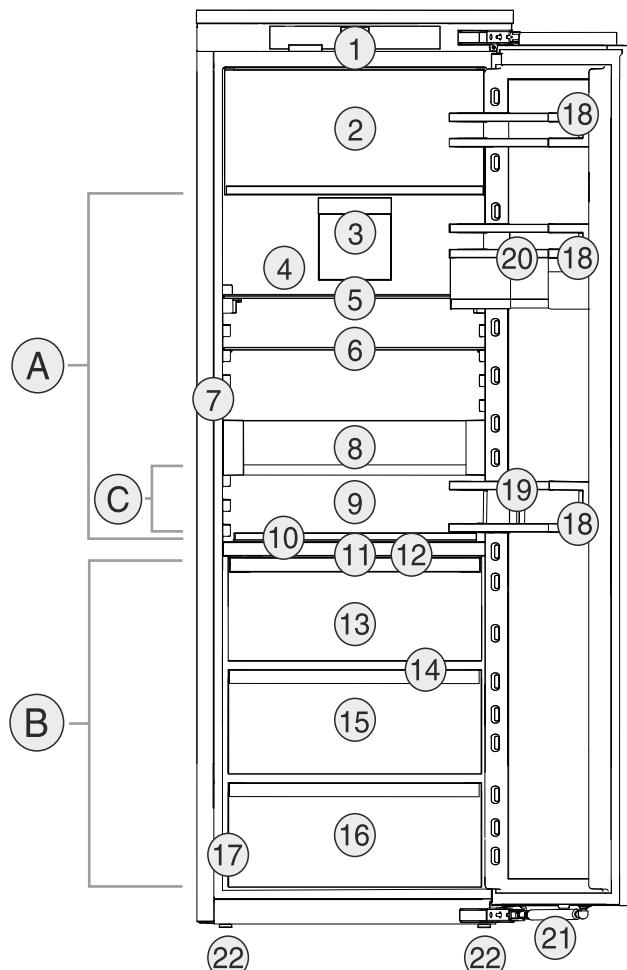


Fig. 1 Примерное изображение

#### Температурные зоны

- (A) Холодильное отделение      (B) BioFresh  
(C) Самая холодная зона

#### Оснащение

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| (1) Элементы управления                                    | (12) Крышка Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) Морозильное отделение 4 звезды*                        | (13) Fruit & Vegetable-Safe        |
| (3) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir | (14) Отверстие для стока           |
| (4) Сухая задняя стенка                                    | (15) Fish & Seafood-Safe*          |
| (5) Раздельная съемная полка                               | (16) Meat & Dairy-Safe             |
| (6) Съемная полка  | (17) Заводская табличка            |
| (7) InfinitySpring*  | (18) Полки на двери                |
| (8) VarioSafe*   | (19) Держатель для бутылок         |
| (9) Место для противня                                     | (20) VarioBox                      |
| (10) Сменная полка для хранения бутылок                    | (21) Амортизатор закрытия двери    |
| (11) HydroBreeze   | (22) Регулируемые опоры            |

# Основные отличительные особенности устройства

## Указание

► Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

Устройство не предназначено для замораживания пищевых продуктов.\*

Все другие виды применения являются недопустимыми.

## Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

## Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice – это решение по подключению вашего холодильного отделения к сети.

Если ваше устройство поддерживает SmartDevice или подготовлено для этого, то можно быстро и просто подключить его к вашей беспроводной локальной сети. С помощью приложения SmartDevice можно обслуживать ваше устройство с мобильного оконечного устройства. Приложение SmartDevice предоставляет в распоряжение дополнительные функции и возможности настройки.

Устройство, поддерживающее SmartDevice:

Ваше устройство поддерживает SmartDevice. Чтобы иметь возможность подключить ваше устройство по беспроводной локальной сети, необходимо скачать приложение SmartDevice.



Дополнительные сведения о SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Скачивание приложения SmartDevice:



После установки и конфигурирования приложения SmartDevice можно с помощью приложения SmartDevice и функции устройства WLAN (см. Беспроводная локальная сеть) подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети.

## Указание

В следующих странах функция SmartDevice недоступна: Россия, Беларусь, Казахстан.

## Указание

- Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

Климатический класс	для температуры окружающего воздуха
SN	от 10 °C до 32 °C
N	от 16 °C до 32 °C
ST	от 16 °C до 38 °C
T	от 16 °C до 43 °C
SN-ST	от 10 °C до 38 °C
SN-T	от 10 °C до 43 °C

## 1.5 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство в установленном состоянии отвечает применимым требованиям по технике безопасности и соответствующим директивам.

Для рынка ЕС: Устройство соответствует требованиям директивы 2014/53/EU.

Для рынка GB: Устройство соответствует требованиям Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Отделение BioFresh соответствует требованиям, предъявляемым к холодильным отделениям согласно стандарту DIN EN 62552:2020.

## 1.4 Область применения устройства

### Применение по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относится, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

\* Наличие в зависимости от модели и комплектации

## 1.6 Материалы SVHC согласно регламенту REACH

По приведенной ниже ссылке можно проверить, содержит ли ваше устройство материалы SVHC согласно регламенту REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](https://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База данных EPREL

С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных можно открыть по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu/>. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

# 2 Общие указания по безопасности

Тщательно храните данную инструкцию по применению, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.

При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по применению.

Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по применению перед началом использования устройства. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

### Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание если они находятся без присмотра. Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство. Детей возрастом до 3 лет следует удерживать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство

можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

- При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
- В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.
- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.
- Эксплуатация устройства разрешается только во встроенном состоянии.
- Изготовитель не отвечает за повреждения, возникшие из-за неправильного подсоединения к водопроводной сети.\*

### Опасность пожара

- Содержащийся в устройстве хладагент (даные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
  - Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
  - Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы, устройства для приготовления мороженого и т.д.).
  - Если хладагент вытекает: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке со сведениями о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламеняться при контакте с электрическими узлами.

# Принцип функционирования Touch & Swipe-дисплея

- Запрещается ставить вблизи устройства горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать возгорание устройства.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившаяся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. На ней указано, что в двери и/или корпусе находятся вакуумные изоляционные панели (VIP) или перлитовые панели. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

## Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте основание устройства, выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

## Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

## Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами, либо примите меры защиты, например, наденьте перчатки.

## Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара, открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.
- Не удалять лед с помощью острых предметов.

## Опасность защемления:

- При открытии и закрытии двери не касайтесь дверных петель. Могут защемить пальцы.

## Символы на приборе:



Символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.

## Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав:

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

## 3 Принцип функционирования Touch & Swipe-дисплея

Управление вашим устройством осуществляется через Touch & Swipe-дисплей. При помощи Touch & Swipe-дисплея (далее именуемого «дисплей») производится выбор функций устройства посредством нажатия на кнопки или смахивания. Если в течение 10 секунд на дисплее не выполняется никаких действий, индикация либо возвращается в меню более высокого уровня, либо напрямую к индикации статуса.

### 3.1 Навигация и пояснение к символам

На изображениях используются различные символы для навигации по дисплею. Таблица ниже описывает данные символы.

Символ	Описание
	<b>Краткое касание дисплея:</b> Активация / деактивация функции. Подтверждение выбора. Открытие подменю.

# Принцип функционирования Touch & Swipe-дисплея

Символ	Описание
	<b>Касание дисплея в течение указанного времени (например, 3 секунды):</b> Активация / деактивация функции или значения.
	<b>Смахивание по экрану вправо или влево:</b> Навигация по меню.
	<b>Краткое касание символа «Назад»:</b> Переход на один уровень меню назад.
	<b>Касание символа «Назад» в течение 3 секунд:</b> Возврат к индикации статуса.
	<b>Стрелка с часами:</b> Следующая индикация на дисплее появляется по истечении более чем 10 секунд.
	<b>Стрелка с указанием времени:</b> Следующая индикация на дисплее появляется по истечении указанного времени.
	<b>Символ «Открыть меню настроек»:</b> Перейти к меню настроек и открыть его.  Если требуется: Навигация по меню настроек до нужной функции. (см. 3.2.1 Открыть меню настроек)
	<b>Открыть символ «Расширенное меню»:</b> Перейти к расширенному меню и открыть его.  Если требуется: Навигация по расширенному меню до нужной функции. (см. 3.2.2 Расширенное меню)
Отсутствие каких-либо действий в течение 10 секунд	Если в течение 10 секунд на дисплее не выполняется никаких действий, индикация либо возвращается в меню более высокого уровня, либо напрямую к индикации статуса.
Открыть дверь и снова ее закрыть.	Если вы откроете дверь и сразу же снова ее закроете, то индикация напрямую вернется к индикации статуса.

Примечание: Рисунки на дисплее представлены с английским понятием.

Меню	Описание
Главное меню	При включении устройства вы автоматически окажетесь в главном меню.  Отсюда можно выполнить навигацию к наиболее важным функциям устройства, в меню настроек и в расширенное меню.
Меню настроек	Меню настроек содержит другие функции для настройки вашего устройства.
Расширенное меню	Расширенное меню содержит специальные функции для настройки вашего устройства. Доступ к расширенному меню защищен числовым кодом <b>151</b> .

## 3.2.1 Открыть меню настроек

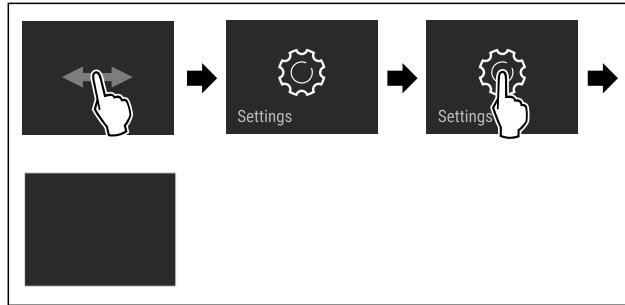


Fig. 2 Примерное изображение

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Меню настроек открыто.
- Если требуется: Выполните навигацию до нужной функции.

## 3.2.2 Расширенное меню



Fig. 3

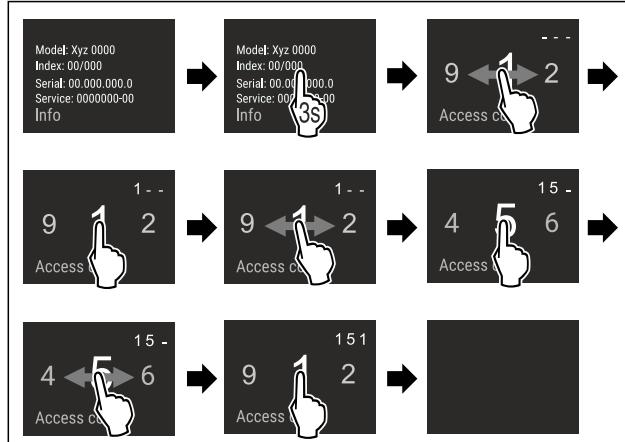


Fig. 4 Примерное изображение, доступ при помощи числового кода **151**

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Расширенное меню открыто.

# Ввод в работу

- Если требуется: Выполните навигацию до нужной функции.

## 3.3 Спящий режим

Если вы не касаетесь дисплея в течение 1 минуты, то он переходит в спящий режим. В спящем режиме яркость индикации приглушена.

### 3.3.1 Завершить спящий режим

- Кратко коснитесь дисплея пальцем.
- Спящий режим завершен.

# 4 Ввод в работу

## 4.1 Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию)

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Устройство встроено и подсоединенено согласно инструкции по монтажу.
- Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.
- Принцип функционирования Touch & Swipe-дисплея известен. (см. 3 Принцип функционирования Touch & Swipe-дисплея)

### Включите устройство через Touch & Swipe-дисплей:

- Если дисплей находится в спящем режиме кратко коснитесь дисплея.
- Выполните действия, как показано на рисунке.

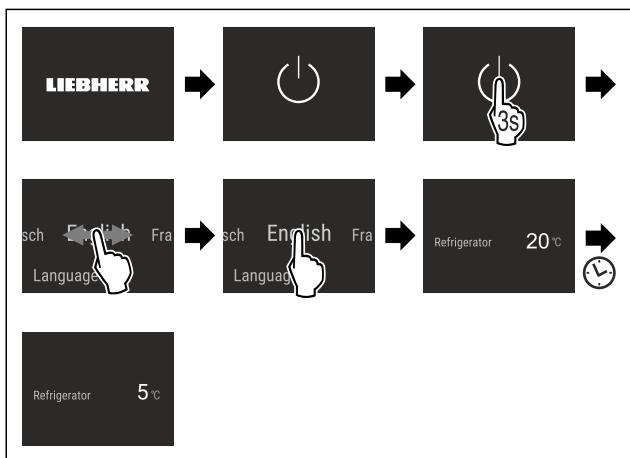


Fig. 5 Примерное изображение

- Появляется индикация статуса.
- Устройство охлаждает до заданной на заводе-изготовителе целевой температуры.
- Устройство запускается в демо-режиме (появляется индикация статуса с DEMO): Когда устройство запускается в демо-режиме, можно деактивировать демо-режим в течение следующих 5 минут. (см. Деморежим)

### Дополнительная информация:

- Введите InfinitySpring в эксплуатацию. (см. 4.2 Ввод InfinitySpring в эксплуатацию\*) \*

- Введите HydroBreeze в эксплуатацию. (см. 4.3 Ввод HydroBreeze в эксплуатацию)
- Введите SmartDevice в эксплуатацию. (см. 1.3 SmartDevice) и (см. Беспроводная локальная сеть)

### Указание

Рекомендации производителя:

- Закладывание пищевых продуктов: Подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.
- **Замораживаемые продукты** закладывайте при температуре -18 °C или ниже.\*
- Учитывайте указания по хранению. (см. 5.1 Указания по хранению)

### Указание

Принадлежности можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Ввод InfinitySpring в эксплуатацию\*

Если Ваше устройство оснащено InfinitySpring, необходимо **перед первым использованием** удалить воздух из водяной системы InfinitySpring и очистить InfinitySpring.

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Подключение воды выполнено. См. Installation Guide или руководство по монтажу.
- Бак для воды установлен. См. Installation Guide или руководство по монтажу.
- Водяной фильтр установлен. См. Installation Guide или руководство по монтажу.\*
- Устройство полностью встроено и подключено.

### 4.2.1 Удаление воздуха из водяной системы

- Откройте двери устройства.
- Продавите стакан через нижнюю часть дозатора InfinitySpring.
- Верхняя часть двигается наружу, у воздуха выходит наружу или в стакан течет вода.
- Продолжайте процесс, пока вода не будет идти в стакан равномерной струей.
- Из водяной системы удален воздух.

### 4.2.2 Очистка InfinitySpring

(см. 9.7.4 Почистить InfinitySpring\*)

## 4.3 Ввод HydroBreeze в эксплуатацию

Если ваше устройство оснащено HydroBreeze, необходимо **перед первым использованием** очистить HydroBreeze.

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Устройство полностью встроено и подключено.
- Очистите HydroBreeze. (см. 9.7.5 Почистить HydroBreeze)
- Наполните бак для воды. (см. 8.12.1 Наполнение бака водой)
- Активируйте HydroBreeze. (см. HydroBreeze)

## 5 Хранение

### 5.1 Указания по хранению



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

#### Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

Учитывайте следующие предписания по хранению:

- Воздушный зазор внутри на задней стенке должен оставаться свободным.
- Воздушный зазор на вентиляторе должен оставаться свободным.
- В морозильном отделении: Хорошо упаковывайте пищевые продукты.\*
- Пищевые продукты, которые легко распространяют или впитывают запах и вкус, упаковывайте в закрытые емкости или укрывайте.
- Сырое мясо или сырую рыбу упаковывайте в чистые, закрытые емкости. Таким образом вы предотвратите касание мясом или рыбой других пищевых продуктов или стекание на них.
- Жидкости храните в закрытых емкостях.
- Храните пищевые продукты на расстоянии, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.
- Храните пищевые продукты в соответствии с данными на упаковке.
- Всегда учитывайте минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

#### Указание

Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

### 5.2 Холодильное отделение

Благодаря циркуляции воздуха в устройстве устанавливаются различные температурные зоны. Различные температурные зоны можно найти в обзоре устройства и оснащения. (см. 1.2 Обзор устройства и оснащения)

#### 5.2.1 Сортировка пищевых продуктов

- Верхняя зона и дверь: Храните масло, сыр, консервы и тюбики.
- Самая холодная температурная зона: Храните скоро портящиеся продукты, например, готовые блюда.

### 5.3 BioFresh

BioFresh увеличивает срок хранения отдельных свежих продуктов по сравнению с обычным охлаждением.

#### Указание

Если температура опускается ниже 0 °C, то пищевые продукты могут замерзнуть.

- Чувствительные к холodu овощи, такие как огурцы, баклажаны, цукини, а также все чувствительные к холodu южные фрукты следует хранить в холодильном отделении.

#### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Здесь температура хранения настраивается примерно на 0 °C. Плотная крышка позволяет длительно сохранять влажность воздуха. Данный климат для хранения пригоден для хранения не упакованных пищевых продуктов с высокой собственной влажностью (например, салат, овощи, фрукты).

Влажность воздуха в отделении зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов и от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха. (см. 8.11 Регулировка влаги)

#### Сортировка пищевых продуктов

- Храните не упакованные фрукты и овощи.  
Если влажность воздуха слишком высокая:
- Отрегулируйте влажность воздуха. (см. 8.11 Регулировка влаги)

#### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Здесь температура хранения настраивается примерно на 0 °C. Данный климат для хранения подходит для чувствительных пищевых продуктов (например, молочные продукты, мясо, рыба, колбаса).\*

Здесь температура хранения настраивается примерно на 0 °C. Данный климат для хранения подходит для чувствительных пищевых продуктов (например, молочные продукты, мясо, колбаса).\*

#### Сортировка пищевых продуктов

- Храните сухие или упакованные пищевые продукты.

#### 5.3.3 Fish & Seafood-Safe -2°C | 0°C

\*

Здесь температура хранения настраивается на значение -2 °C и 0 °C. Данный климат для хранения подходит для хранения сухих или упакованных пищевых продуктов (например, молочные продукты, мясо, рыба, морепродукты, колбаса).

Отделение имеет лоток Fish & Seafood, который можно передвинуть или вытащить.

Можно настроить температуру через Touch & Swipe-дисплей. Разделение на различные температурные зоны возможно только при использовании лотка Fish & Seafood. (см. Температура)

Возможны следующие температурные комбинации:



Fig. 6

#### Сортировка пищевых продуктов

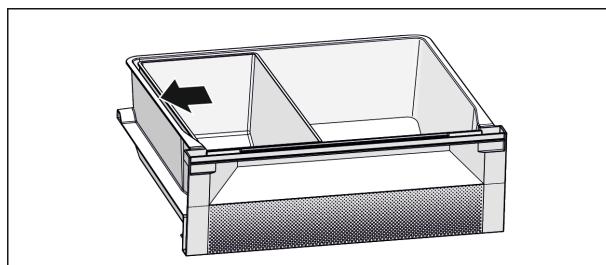


Fig. 7

- Для оптимальной функции охлаждения расположите лоток Fish & Seafood, как показано на рисунке (см. Fig. 7).
- Зона температуры -2 °C: Храните свежие морепродукты или рыбу.

# Хранение

- Зона температуры 0 °C: Храните молочные продукты или упакованное мясо.

## Указание

Наилучшие показатели энергопотребления обеспечиваются при температурной комбинации 0 °C / 0 °C.

При температурной комбинации -2 °C / 0 °C и -2 °C / -2 °C потребление электроэнергии незначительно увеличивается.

## 5.4 \*\*\*\*-морозильное отделение\*

Здесь поддерживается сухой морозный климат для хранения при -18 °C. Морозный климат подходит для хранения свежезамороженных продуктов в течение нескольких месяцев, для приготовления кубиков льда или замораживания свежих пищевых продуктов.

Температура воздуха в морозильном отделении, измеряемая термометром или другими измерительными устройствами, может колебаться. В наполненном наполовину или пустом морозильном отделении температура колеблется в большем диапазоне, она может подняться выше -18 °C.

### 5.4.1 Замораживание продуктов

Можно в течение 24 часов заморозить столько свежих пищевых продуктов, сколько указано на заводской табличке (см. 10.5 Заводская табличка) у значка «Производительность по замораживанию ... кг/24 ч».

Для того, чтобы продукты быстро полностью промерзали, не кладите в упаковку больше следующего количества:

- фрукты и овощи до 1 кг
- мясо до 2,5 кг

### Сортировка пищевых продуктов



#### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы осколками стекла!

Бутылки и банки с напитками при замораживании могут взорваться. Это в особенности относится к газированным напиткам.

- Не замораживайте бутылки и банки с напитками!

- Для максимальной производительности замораживания: извлеките стеклянную пластину перед замораживанием.\*
- Уложите упакованные пищевые продукты в морозильное отделение так, чтобы обеспечить контакт с дном или боковыми стенками.

### Размораживание пищевых продуктов



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

- Размороженные продукты не замораживайте снова.
- Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.

Пищевые продукты можно размораживать различными способами:

- в холодильном отделении
  - в микроволновой печи
  - в духовке/в аэрогриле
  - при комнатной температуре
- Вынимайте только такое количество пищевых продуктов, которое требуется.

## 5.5 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными. Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

### 5.5.1 Холодильное отделение

Это распространяется на минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

### 5.5.2 BioFresh

Ориентировочные значения для сроков хранения в Meat & Dairy-Safe

Масло	при 1 °C	до 90 дней
Твердый сыр	при 1 °C	до 110 дней
Молоко	при 1 °C	до 12 дней
Колбаса, нарезка	при 1 °C	до 8 дней
Птица	при 1 °C	до 6 дней
Свинина	при 1 °C	до 6 дней
Говядина	при 1 °C	до 6 дней
Дичь	при 1 °C	до 6 дней

## Указание

► Учитывайте, что богатые белками пищевые продукты портятся быстрее. Это означает, что мясо и животных имеющих панцирь или ракообразных, портится быстрее, чем рыба, а рыба - быстрее, чем обычное мясо.

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe

### Овощи, салат

Артишоки	при 1 °C	до 14 дней
Сельдерей	при 1 °C	до 28 дней
Цветная капуста	при 1 °C	до 21 дней
Брокколи	при 1 °C	до 13 дней
Салатный сорт цикория	при 1 °C	до 27 дней
Валерьянница	при 1 °C	до 19 дней
Горох	при 1 °C	до 14 дней
Капуста листовая	при 1 °C	до 14 дней
Морковь	при 1 °C	до 80 дней
Чеснок	при 1 °C	до 160 дней
Кольраби	при 1 °C	до 14 дней
Кочанный салат	при 1 °C	до 13 дней
Травы	при 1 °C	до 13 дней
Лук	при 1 °C	до 29 дней
Грибы	при 1 °C	до 7 дней
Редис	при 1 °C	до 10 дней
Брюссельская капуста	при 1 °C	до 20 дней
Спаржа	при 1 °C	до 18 дней
Шпинат	при 1 °C	до 13 дней

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe		
Савойская капуста	при 1 °C	до 20 дней
<b>Фрукты</b>		
Абрикосы	при 1 °C	до 13 дней
Яблоки	при 1 °C	до 80 дней
Груши	при 1 °C	до 55 дней
Ежевика	при 1 °C	до 3 дней
Финики	при 1 °C	до 180 дней
Земляника	при 1 °C	до 7 дней
Инжир	при 1 °C	до 7 дней
Черника	при 1 °C	до 9 дней
Малина	при 1 °C	до 3 дней
Смородина	при 1 °C	до 7 дней
Вишня, сладкая	при 1 °C	до 14 дней
Киви	при 1 °C	до 80 дней
Персики	при 1 °C	до 13 дней
Сливы	при 1 °C	до 20 дней
Брусника	при 1 °C	до 60 дней
Ревень	при 1 °C	до 13 дней
Крыжовник	при 1 °C	до 13 дней
Виноград	при 1 °C	до 29 дней

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fish & Seafood-Safe*		
<b>Морепродукты</b>		
Ракообразные	при -2 °C	до 4 дней
Моллюски	при -2 °C	до 6 дней
Суши	при -2 °C	до 4 дней
Рыба	при -2 °C	до 4 дней

### 5.5.3 Морозильная камера\*

Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть		
Пищевой лед	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Колбаса, ветчина	при -18 °C	от 2 до 3 месяцев
Хлеб, выпечка	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Дичь, свинина	при -18 °C	от 6 до 9 месяцев
Рыба, жирная	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Рыба, постная	при -18 °C	от 6 до 8 месяцев
Сыр	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Птица, говядина	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев
Фрукты, овощи	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев

## 6 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.

- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытый.
- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды (см. 1.4 Область применения устройства). При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Храните все продукты хорошо запакованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка теплых блюд: сначала дайте им остить до комнатной температуры.
- Продукты глубокой заморозки для оттаивания оставьте в холодильной камере.\*
- Если в устройстве образовался толстый слой инея: разморозьте устройство.\*
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode).

## 7 Управление

### 7.1 Элементы управления и индикации

#### 7.1.1 Индикация Status

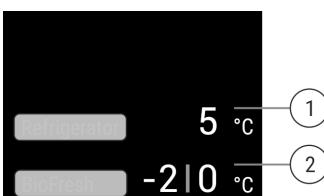


Fig. 8

(1) Индикация температуры холодильного отделения\*

(2) Индикация температуры BioFresh\* (Fish & SeaFood-Safe)\*

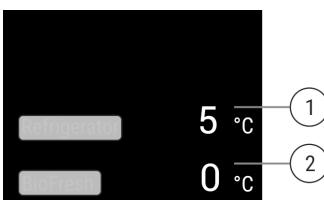


Fig. 9

(1) Индикация температуры холодильного отделения\*

(2) Индикация температуры BioFresh\*

Индикация Status показывает настроенные температуры и является исходной индикацией. Начиная с нее осуществляется навигация к функциям и настройкам.

#### 7.1.2 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

Символ	Состояние устройства
	<b>Режим готовности к работе (Standby)</b> Устройство или температурная зона выключены.
	<b>Мигающее число</b> Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение.
	<b>Мигающий символ</b> Устройство работает. Предпринимается настройка.

## 7.2 Функции устройства

### 7.2.1 Указания по функциям устройства

Функции устройства были настроены на заводе-изготовителе так, чтобы ваше устройство было полностью работоспособно.

Прежде чем изменять, активировать или деактивировать функции устройства убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Вы прочли и поняли описание принципа функционирования дисплея.
- Вы ознакомились с элементами управления и индикации вашего устройства.



### Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

#### Выключение всего устройства



Fig. 10

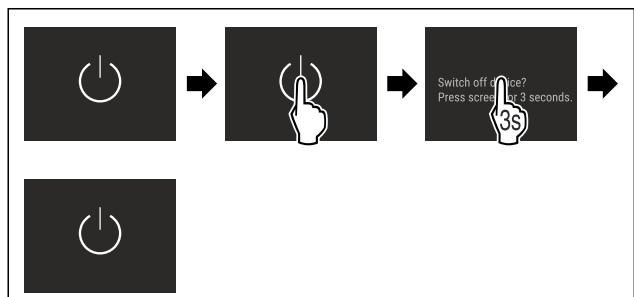


Fig. 11

- Активировать / деактивировать .
- Деактивировано: Дисплей гаснет.



### Беспроводная локальная сеть

Эта функция позволит подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети. Затем можно будет управлять устройством через приложение SmartDevice на мобильном оконечном устройстве. С помощью этой функции можно также снова отключить или сбросить подключение по беспроводной локальной сети.

Дополнительные сведения о SmartDevice: (см. 1.3 SmartDevice)

#### Указание

В следующих странах функция SmartDevice недоступна: Россия, Беларусь, Казахстан.

#### Первая установка соединения по беспроводной локальной сети

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Приложение SmartDevice установлено (см. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Процесс регистрации в приложении SmartDevice завершен.



Fig. 12

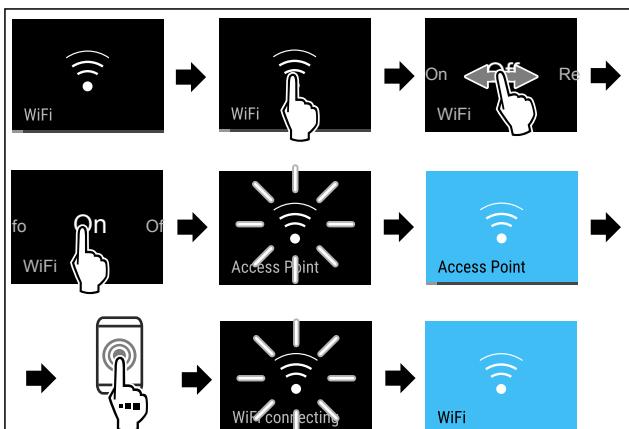


Fig. 13

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Соединение установлено.

#### Отключение соединения по беспроводной локальной сети



Fig. 14

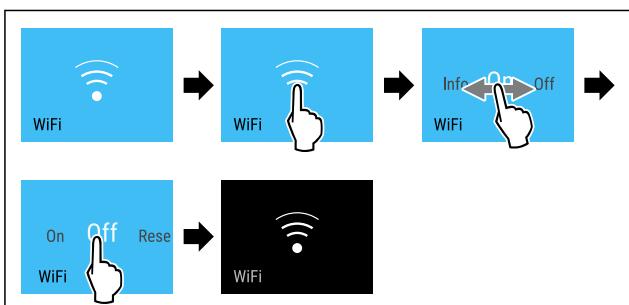


Fig. 15

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Соединение прервано.

## Сброс соединения по беспроводной локальной сети



Fig. 16

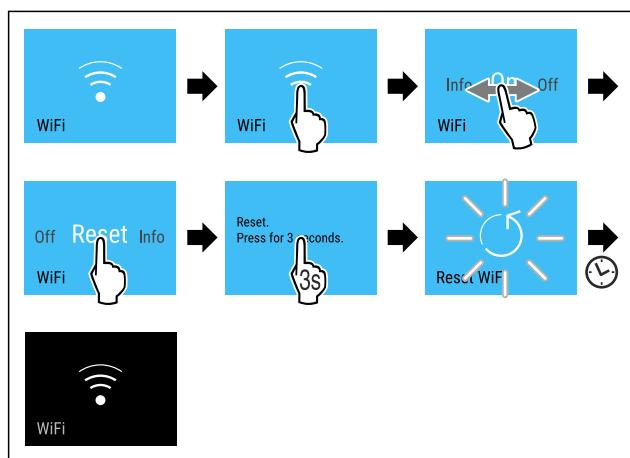


Fig. 17

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Соединение по беспроводной локальной сети и другие настройки по беспроводной локальной сети сброшены до заводских установок.

## Отображение сведений о соединении по беспроводной локальной сети

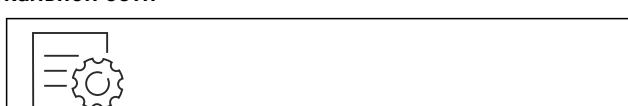


Fig. 18

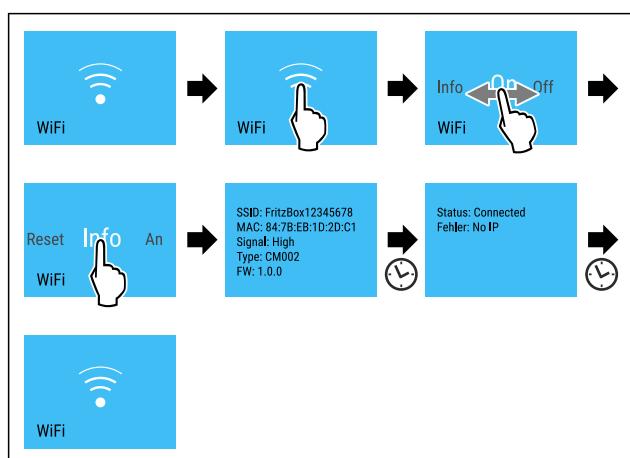


Fig. 19 \*

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.

## 5 °<sub>C</sub> Температура

При помощи этой функции можно настроить температуру.

Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона	Рекомендуемая настройка
5 ° <sub>C</sub>	Холодильное отделение 5 ° <sub>C</sub>
0 ° <sub>C</sub>	(см. Настройка температуры в BioFresh)*

## Настройка температуры в холодильном отделении

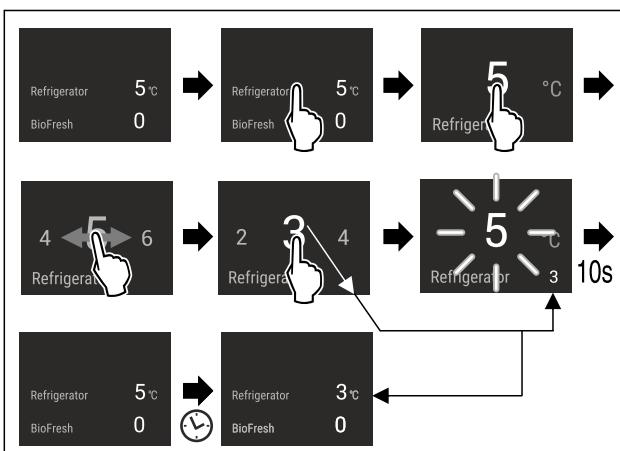


Fig. 20

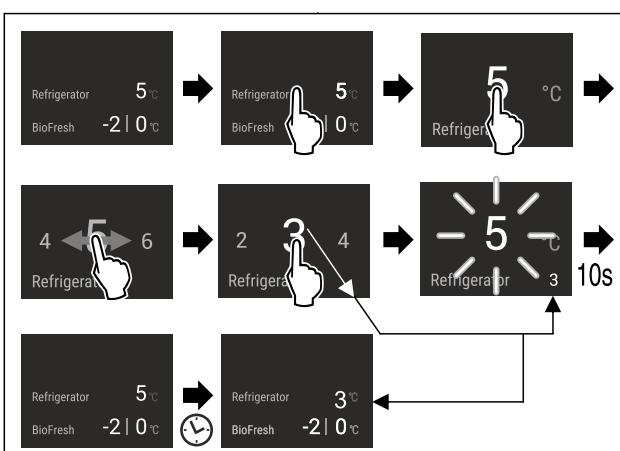


Fig. 20

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Температура настроена.

## Настройка температуры в BioFresh

Настройте температуру через **BioFresh B-Value** в «Меню клиента».



## Единица измерения температуры

Эта настройка позволяет переходить между Цельсием - Фаренгейтом.

### Выбор настройки

- ▶ Установите значение .

## B5 BioFresh B-Value

Температура в отделении BioFresh при поставке настроена на значение **B5**. Индикация статуса на дисплее показывает соответствующую заданную температуру в BioFresh.

# Управление

Вы можете немного изменить это значение, если это необходимо из-за более высокой или низкой температуры окружающей среды. Во время настройки учитывайте:

Значение	Описание
B1	Самую низкую температуру
B1-B4	Температура может упасть ниже 0 °C, так что продукты могут слегка подморозиться.
B5	Предварительно настроенное значение температуры
B9	Самую высокую температуру

*BioFresh B-Value*

## Выбор настройки

- Настройка значения в «Меню клиента» .

## C5

### C-Value\*

При помощи C-Value можно немного повысить или понизить температуру в отделении 4\*\*

C-Value стандартно настроено на **C5**.\*

При всех значениях ниже **C5** отделение 4\* будет холоднее. При всех значениях выше **C5** отделение 4\* будет теплее.\*

## Выбор настройки\*

- Настройка значения в «Меню клиента» .

## D1

### D-Value

D-Value для Вашего устройства предварительно установлен и не может быть изменен.

## \*

### SuperCool

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A)

Кроме того, более низких температур можно достичь в морозильной камере 4 звезды.\*

Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.
- Замораживание пищевых продуктов.\*

## Активация / деактивация функции

- Уложите продукты в морозильную камеру 4 звезды: активируйте функцию за 3 часа до этого.\*
- Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.
- Активировать / деактивировать .
- ИЛИ -
- Активируйте / деактивируйте через приложение SmartDevice.

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.



## PartyMode

Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринки.

Происходит активация следующих функций:

- SuperCool
- InfinitySpring\*

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуальным образом. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

## Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать .
- Активировано: Все функции активированы одновременно.
- Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.



## HolidayMode

Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура холодильного отделения настроена на 15 °C и при достижении отображается на экране статуса.

Применение:

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

## Активация / деактивация функции

- Полностью опорожните холодильное отделение.
- Активировать / деактивировать .
- Активировано: температура охлаждения повышается.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.



## SabbathMode

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим SabbathMode. При активации данной функции происходит отключение некоторых электронных функций. Благодаря этому ваше устройство выполняет требования в такие еврейские праздничные дни, как, например, Шаббат, и соответствует сертификации кошерности STAR-K.

Состояние устройства при активном реж им SabbathMode
Индикация статуса непрерывно показывает SabbathMode.
Все функции на дисплее, за исключением <b>функции деактивации SabbathMode</b> являются заблокированными.
Активные функции остаются активными.
Дисплей продолжает светиться при закрытии дверцы.
Внутреннее освещение деактивировано.
Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени останавливается.
Напоминания и предупреждения не отображаются.

Состояние устройства при активном режиме SabbathMode	► Выполните действия, как показано на рисунке. ► Функция SabbathMode деактивирована.
Сигнал открытой двери не выдается.	
Сигнал неправильной температуры отсутствует.	
InfinitySpring не работает.*	
Цикл оттаивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством.	
После сбоя электропитания устройство возвращается в режим SabbathMode.	

**Состояние устройства****Указание**

Данное устройство имеет сертификат «Institute for Science and Halacha» (Института науки и Галаха). ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список сертифицированных по STAR-K устройств можно найти по ссылке [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

**Активация SabbathMode****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасность отравления испорченными продуктами питания!

Если был активирован режим SabbathMode и произошел сбой электропитания, то на индикации статуса не будет сообщения о сбое электропитания. После восстановления электропитания устройство продолжит работать в режиме SabbathMode. В результате перебоя электропитания продукты питания могут испортиться, вызвав пищевое отравление.

После сбоя электропитания:

- Не следует употреблять пищевые продукты, которые были замерзшими и растаяли.



Fig. 21



Fig. 22

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Функция SabbathMode активирована.
- Индикация статуса непрерывно показывает SabbathMode.

**Деактивация SabbathMode**

Fig. 23



Fig. 24

► Выполните действия, как показано на рисунке.

► Функция SabbathMode деактивирована.

### EnergySaver

Эта функция активирует или деактивирует режим экономии энергии. При активации функции потребление электроэнергии снижается и температура в устройстве повышается на 2 °C. Продукты питания остаются свежими, но их срок годности сокращается.

Температурная зона	Рекомендуемая настройка	Температура при активном EnergySaver
5 °C Холодильное отделение	5 °C	7 °C

Значения температуры

**Активация EnergySaver**

Fig. 25

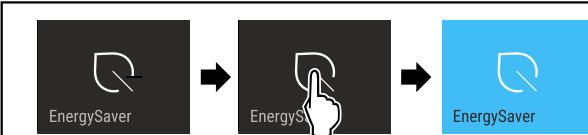


Fig. 26

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Режим экономии энергии активирован.

**Деактивация EnergySaver**

Fig. 27



Fig. 28

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Режим экономии энергии деактивирован.

**HydroBreeze**

HydroBreeze при закрытой двери каждые 90 минут на 4 секунды создает тонкий туман в выдвижном ящике. Функция также активируется во время открытия двери. Данная функция не активирована при поставке устройства.

**Применение:**

- Для хранения без упаковки салата, овощей и фруктов с высокой собственной влажностью.

# Управление

Возможны следующие настройки:

- 1: Длительность функции во время открытия двери: 4 с
- 2: Длительность функции во время открытия двери: 6 с
- 3: Длительность функции во время открытия двери: 8 с
- Выключение: Функция HydroBreeze деактивирована.

## Активация / деактивация функции

► Активировать / деактивировать .

-или-

► Активировать / деактивировать через Liebherr SmartDevice-App.



## CleaningMode

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.

Данная настройка относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

Применение:

- Ручная очистка холодильного отделения.
- Очистите InfinitySpring.\*

Поведение устройства, когда активирована настройка:

- Дисплей непрерывно показывает CleaningMode.
- Холодильное отделение выключено.
- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются
- Звуковой сигнал не раздается.
- InfinitySpring не работает.\*

## Активация / деактивация настройки

► Активация / деактивация настройки .

► Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.

► Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.



## Яркость дисплея

Данная настройка позволяет ступенчато выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

## Выбор настройки

► Установите значение .



## Сигнал открытой двери

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь) .

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин

- 3 мин

- Выкл.

## Выбор настройки

► Установите значение (см. 7.3 Сообщения об ошибках) .



## Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

## Активация / деактивация настройки

► Активировать / деактивировать.



## Язык

С помощью данной настройки можно установить язык индикации.

Можно выбрать следующие языки:

- немецкий
- английский
- французский
- испанский
- итальянский
- нидерландский
- чешский
- польский
- португальский
- русский
- китайский

## Активация / деактивация настройки

► Активировать / деактивировать.



## Информация

Эта настройка позволяет считать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

## Вызов сведений об устройстве

- В индикации смахивайте, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите индикацию.
- В индикации смахивайте, пока не отобразится информация.
- Считайте сведения об устройстве.



## Напоминание

Напоминания отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.



## Замена водяного фильтра\*

Сообщение появляется, когда требуется заменить водяной фильтр.

- ▶ Водяной фильтр следует менять каждые шесть месяцев.
- ▶ Подтвердите сообщение.
- ▷ Интервал техобслуживания начнется заново.
- ▷ Водяной фильтр обеспечивает оптимальное качество воды.



## Замена фильтра с активированным углем FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

- ▶ Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
- ▶ Подтвердите сообщение.
- ▷ Интервал техобслуживания начнется заново.
- ▷ Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

## Активация настройки

- ▶ Активировать / деактивировать .



## Демо-режим

Демо-режим является специальной функцией для продавцов, которые хотят продемонстрировать функции устройства. При активации демо-режима все холодильные функции деактивированы.

Если при включении устройства в индикации статуса вы видите «Demo», значит демо-режим был активирован.

Если активировать и затем снова деактивировать демо-режим то устройство будет сброшено до заводских настроек. (см. Сброс)

## Активация демо-режима



Fig. 29

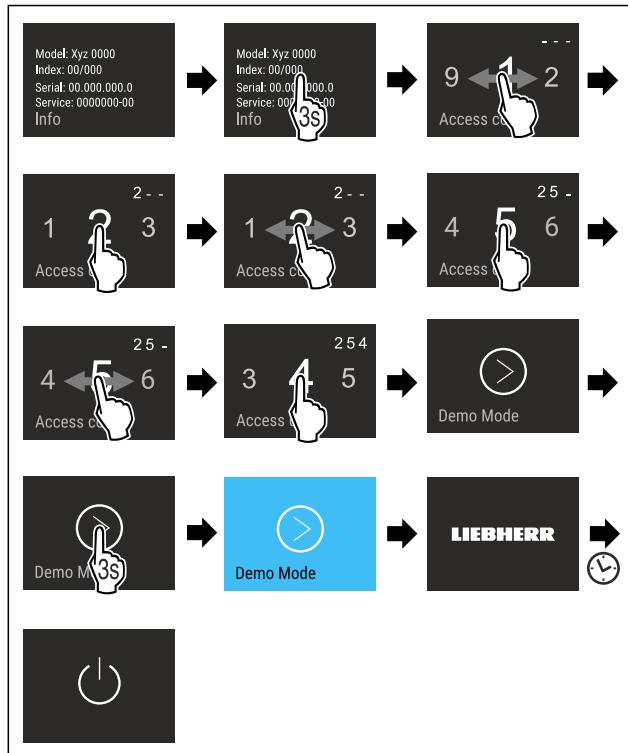


Fig. 30

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Демо-режим активирован.
- ▷ Устройство выключено.
- ▶ Включите устройство. (см. 4.1 Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию))
- ▷ В индикации статуса появится «DEMO».

## Деактивация демо-режима



Fig. 31

# Оснащение

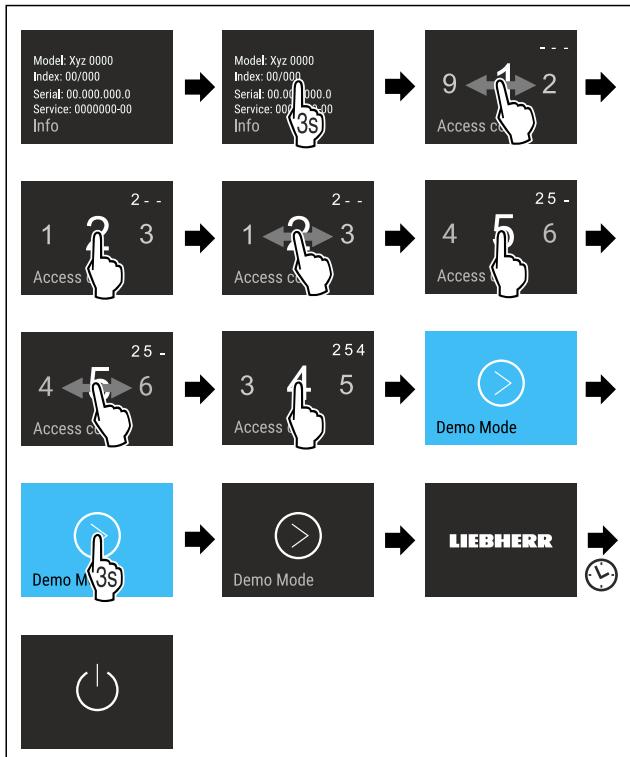


Fig. 32

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Демо-режим деактивирован.
- Устройство выключено.
- Включите устройство. (см. 4.1 Включение устройства [первый ввод в эксплуатацию])
- Устройство сброшено на заводские настройки.



**Сброс**

Эта функция позволяет сбросить все настройки до заводских. Все настройки, предпринятые Вами до этого, будут сброшены до исходных настроек.

## Активация настройки

- Активация .

## 7.3 Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках отображаются на дисплее. Имеется две категории сообщений об ошибках:

Категория	Значение
Сообщение	Напоминает об общих процессах. Можно выполнить данные процессы и тем самым устранить сообщение.
Предупреждение	Появляется при нарушениях функционирования. В дополнение к индикации на дисплее звучит сигнал. Звуковой сигнал становится громче, пока индикация не будет подтверждена касанием. Более простые нарушения функционирования пользователь может устранить самостоятельно. При наличии существенных нарушений функционирования необходимо связаться с сервисной службой.

### 7.3.1 Предупреждения



**Закройте дверь**

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено .

- Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- или-
- Закройте дверь.



**Ошибка**

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

- Откройте дверь.
- Запишите код ошибки.
- Подтвердите сообщение.
- Звуковой сигнал прекращается.
- Появляется индикация состояния.
- Закройте дверь.
- Обратитесь в сервисную службу (см. 10.4 Сервисная служба)

## 8 Оснащение

### 8.1 Морозильная камера 4 звезды\*

#### 8.1.1 Открыть / закрыть морозильную камеру

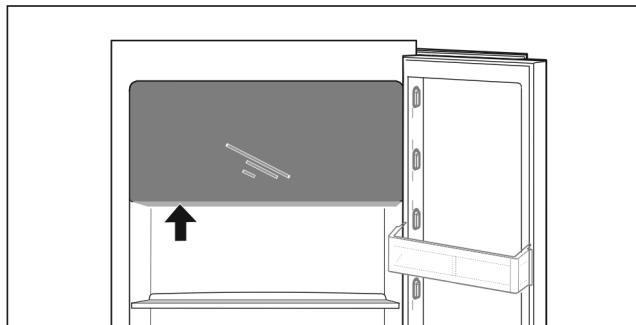
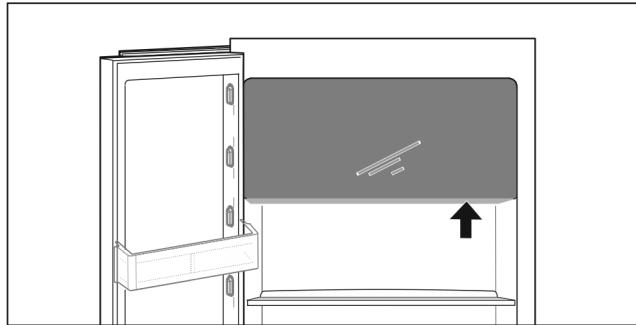


Fig. 33

Открыть морозильную камеру:

- Задействуйте зону охвата снизу.
- Нажать на плоскую ручку и одновременно потяните дверь движением вперед.

Закрыть морозильную камеру:

- Закрыть дверь и одновременно надавить спереди.
- Дверь зафиксирована.

## 8.2 Полки в дверях

### 8.2.1 Перестановка / извлечение полок на двери

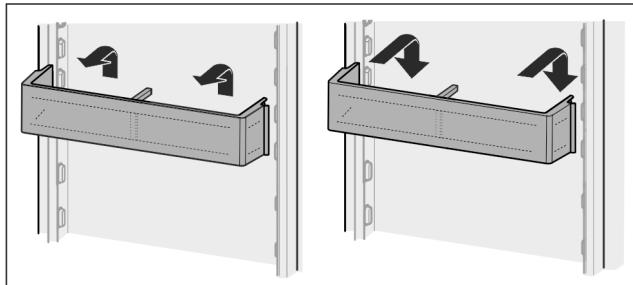


Fig. 34

- ▶ Сдвиньте полку вверх.
- ▶ Потянуть вперед.
- ▶ Установка осуществляется в обратной последовательности.

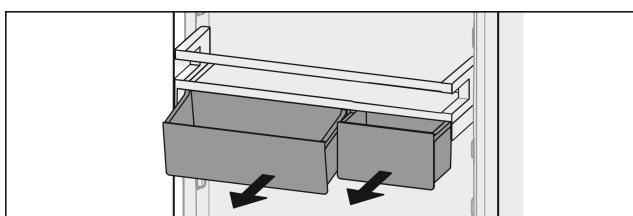


Fig. 35

Можно использовать как только один ящик VarioBox, так и оба. Если требуется поставить особо высокие бутылки, то подвешивайте над полкой для бутылок только один ящик.

#### Перестановка полок с ящиками VarioBox:

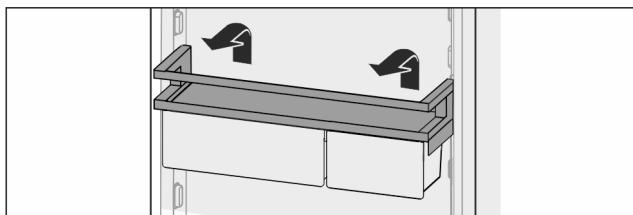


Fig. 36

- ▶ Извлечь движением вверх.
- ▶ Снова вставьте в любом положении.
- ▶ Полки перед морозильной камерой 4 звезды: Оптимальное распределение воздуха в устройстве более не обеспечивается. На морозильной камере может образовываться конденсат.\*

#### Указание

Liebherr рекомендует:\*

- ▶ Полки с ящиками VarioBoxen, как было поставлено с завода, навесьте на высоте под морозильной камерой 4 звезды. Так обеспечивается оптимальное распределение воздуха в холодильном отделении.\*

#### Перестановка VarioBoxen:

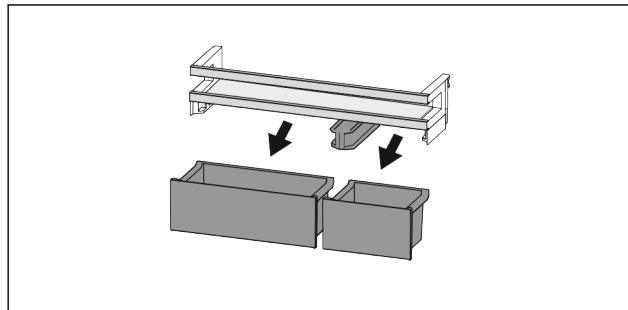


Fig. 37

- ▶ Извлечь ящик.

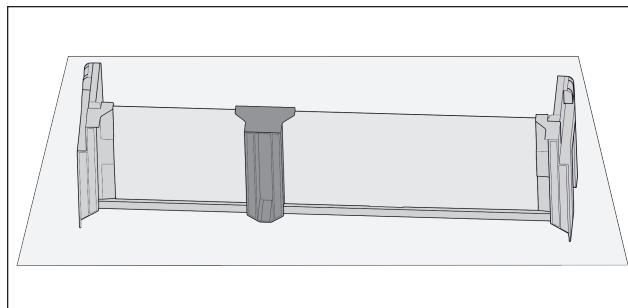


Fig. 38

- ▶ Положите полку на стол.

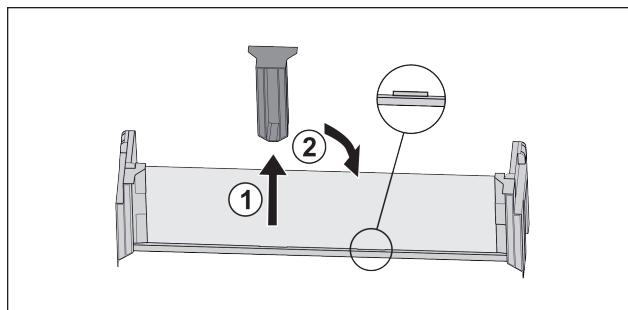


Fig. 39

- ▶ Снимите среднюю поддерживающую деталь Fig. 39 (1).
- ▶ Вставьте среднюю поддерживающую деталь во вторую позицию Fig. 39 (2).

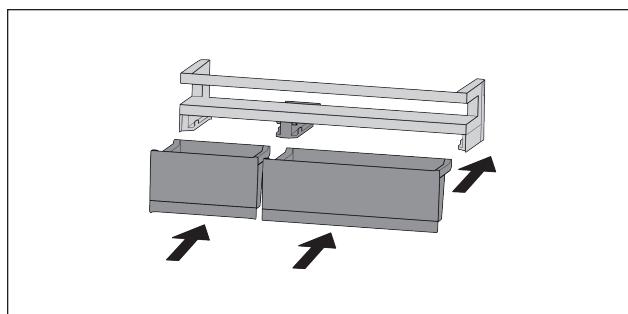


Fig. 40

- ▶ Заменить ящик.

### 8.2.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

# Оснащение

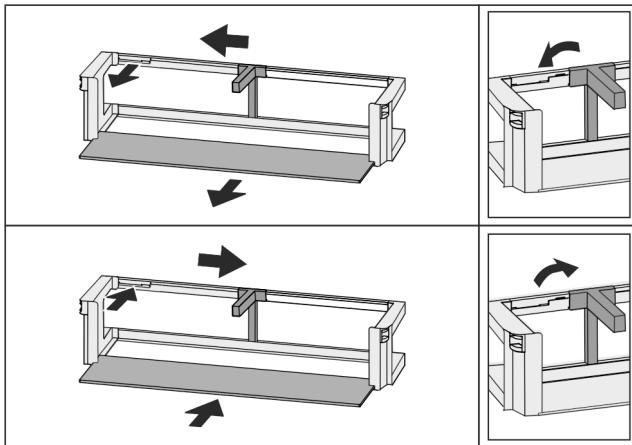


Fig. 41

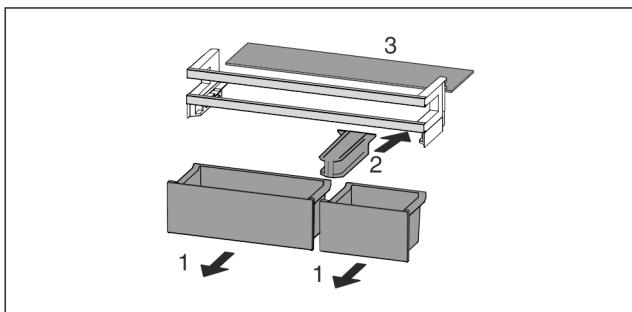


Fig. 42

- Разборка полок на дверях.

## 8.3 Съемные полки

### 8.3.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

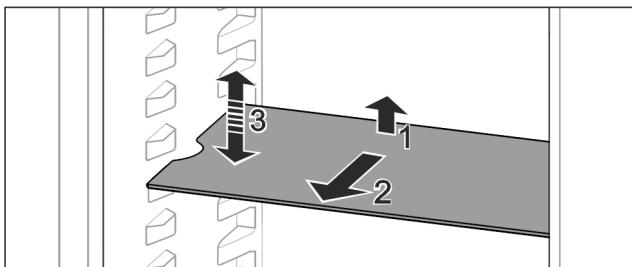


Fig. 43

- Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.
- Боковое отверстие совпадает с положением полки.
- Перемещение съемной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.

-или-

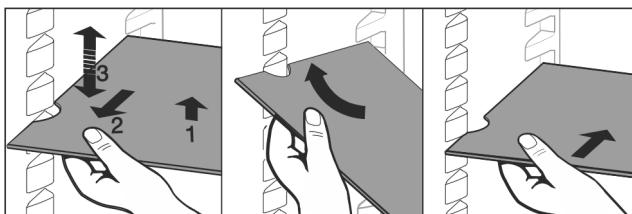


Fig. 44

- Полное извлечение съемной полки: Вытяните движением вперед.

- Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.
- Установка съемных полок на место: Вставьте до упора.
- Стопоры показывают вниз.
- Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.

## 8.4 Разделяемая съемная полка

### 8.4.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

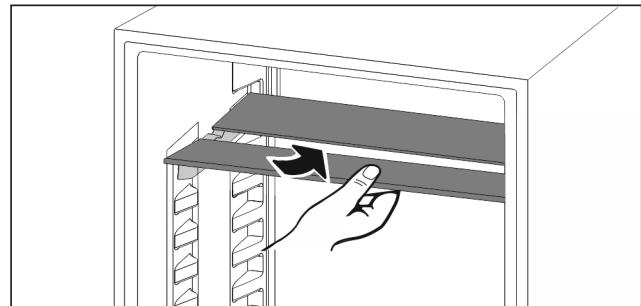


Fig. 45

- Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

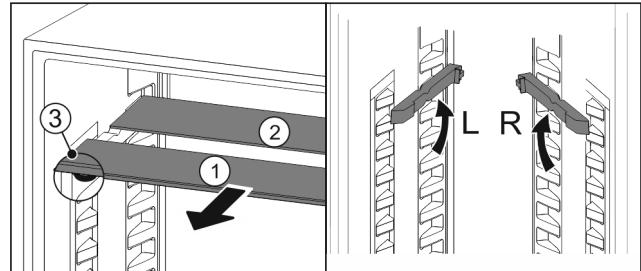


Fig. 46

#### Переместите в верхнее положение:

- По одной извлеките Fig. 46 (1) стеклянные панели движением вперед.
- Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
- Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
- Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
- Высокие стопоры сзади.

#### Используйте обе полки для хранения:

- Одной рукой возмите нижнюю стеклянную панель и потяните вперед.
- Стеклянная панель Fig. 46 (1) с декоративной планкой лежит спереди.
- Стопоры Fig. 46 (3) показывают вниз.  
Устройства с морозильным отделением:\*
- Опорные шины и разделяемые съемные полки не допускается устанавливать перед вентилятором.\*

## 8.5 VarioSafe\*

VarioSafe предлагает в холодильном отделении место, например, для небольших продуктов питания, упаковок, тюбиков и баночек.

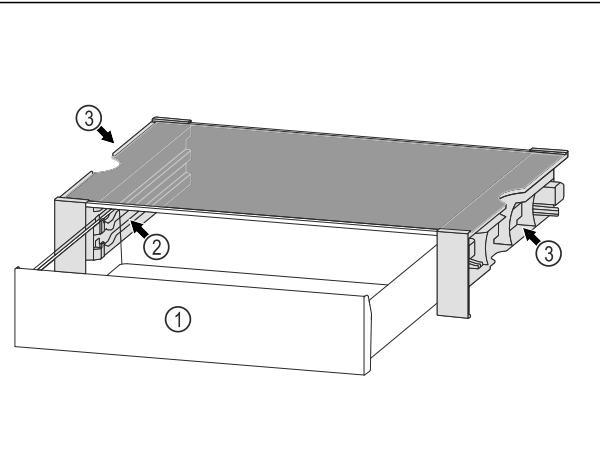


Fig. 47

- (1) Выдвижной ящик VarioSafe
- (2) Боковые стенки с выступами под выдвижной ящик VarioSafe
- (3) Выемки на левой и правой боковой стенке

## 8.5.1 Установка VarioSafe

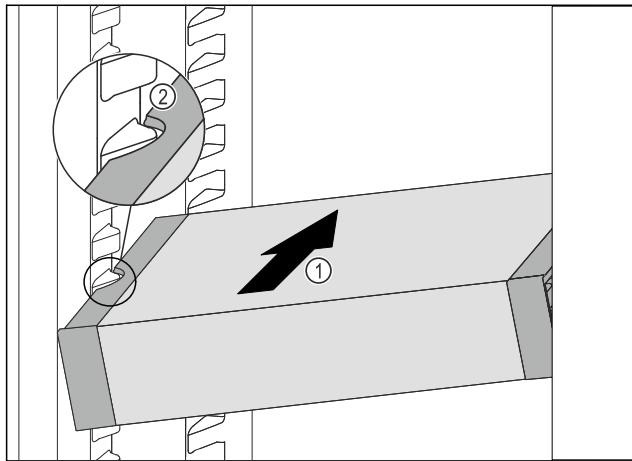


Fig. 48

- Вдвигайте VarioSafe под наклоном в холодильное отделение Fig. 48 (1), пока боковые выемки Fig. 48 (2) VarioSafe не окажутся на высоте выступа резервуара в холодильном отделении.

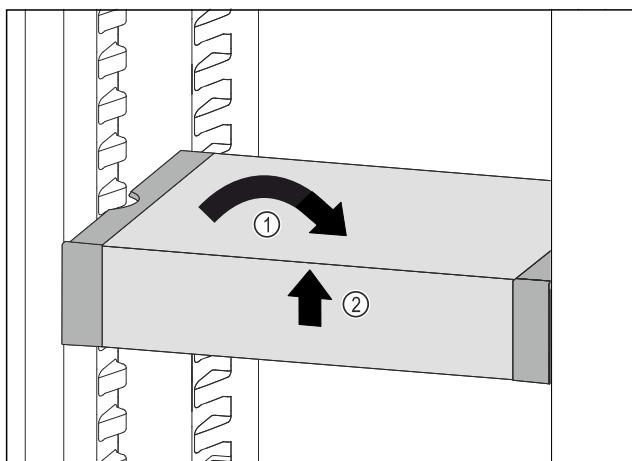


Fig. 49

- Установите VarioSafe прямо. Fig. 49 (1)
- Приподнимите VarioSafe спереди. Fig. 49 (2)

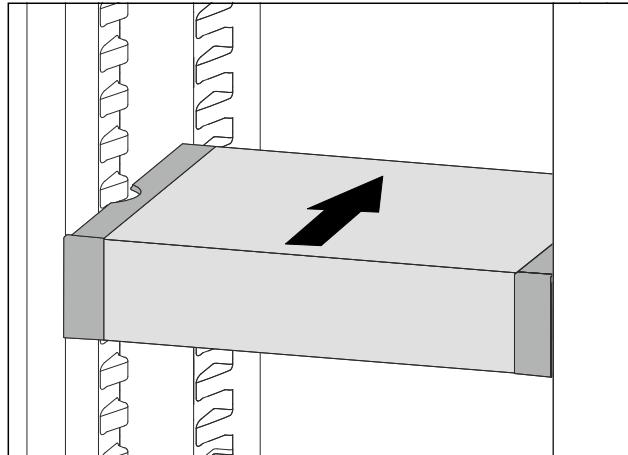


Fig. 50

- Приподнимите VarioSafe вперед.
- Вдвигните VarioSafe назад.
- Опустите VarioSafe.
- ▷ VarioSafe защелкнется спереди с характерным звуком.
- ▷ VarioSafe установлен.

## 8.5.2 Перестановка VarioSafe

Вы можете переставлять VarioSafe в холодильном отделении как целостную часть.

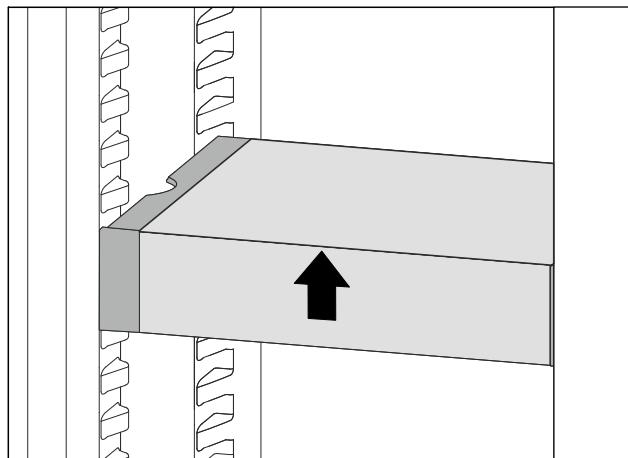


Fig. 51

- Приподнимите VarioSafe спереди.

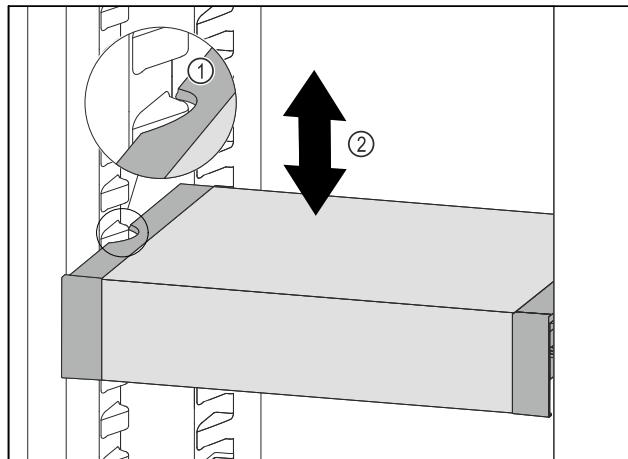
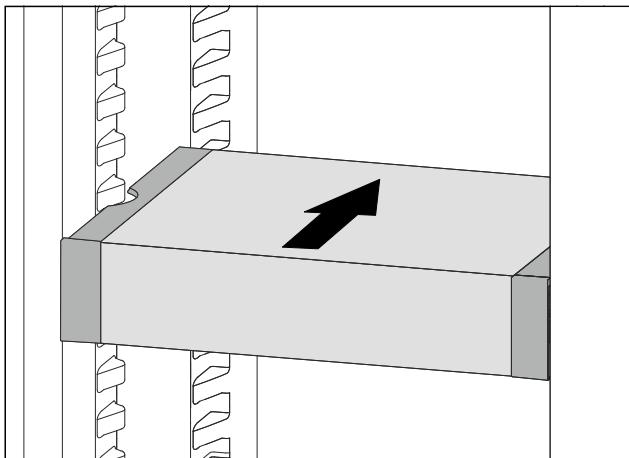


Fig. 52

- Тяните VarioSafe вперед, пока боковые выемки VarioSafe не окажутся на высоте выступа резервуара в холодильном отделении. Fig. 52 (1)

# Оснащение

- Двигайте VarioSafe в холодильном отделении вверх или вниз, пока не будет достигнута требуемая высота.  
*Fig. 52 (2)*

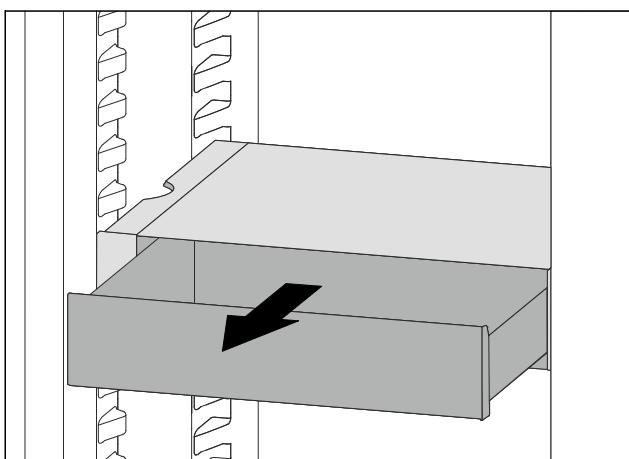


*Fig. 53*

- Приподнимите VarioSafe спереди.  
► Вдвиньте VarioSafe назад.  
► VarioSafe защелкнется спереди с характерным звуком.  
► VarioSafe переставлен по высоте.

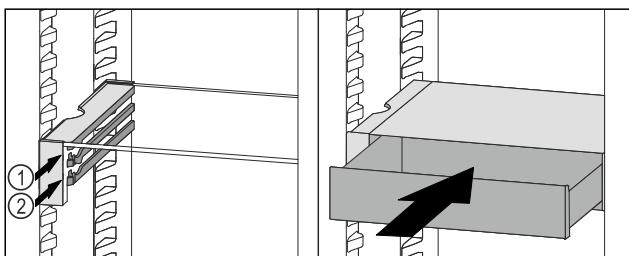
## 8.5.3 Перестановка выдвижного ящика VarioSafe

Выдвижной ящик VarioSafe можно устанавливать на двух различных значениях высоты. Если в выдвижном ящике VarioSafe требуется хранить более высокие пищевые продукты, то следует вдвинуть выдвижной ящик VarioSafe в нижний выступ. Если в выдвижном ящике VarioSafe требуется хранить более низкие пищевые продукты, то следует вдвинуть выдвижной ящик VarioSafe в верхний выступ.



*Fig. 54*

- Вытяните выдвижной ящик VarioSafe до упора.  
► Приподнимите выдвижной ящик VarioSafe спереди.  
► Извлеките выдвижной ящик VarioSafe движением вперед.

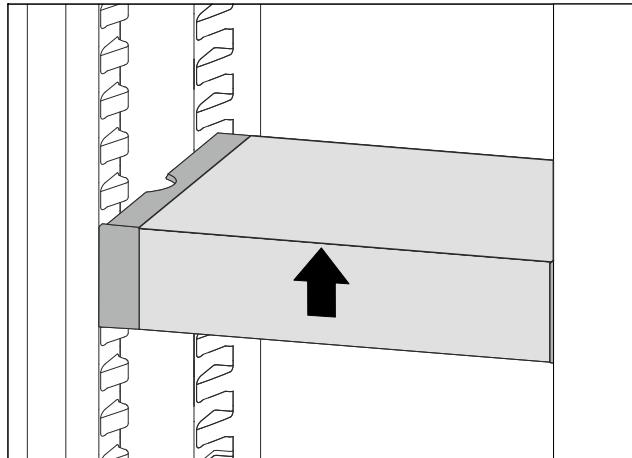


*Fig. 55*

- Приподнимите выдвижной ящик VarioSafe спереди.  
► Установите выдвижной ящик VarioSafe за стопоры на требуемый выступ *Fig. 55 (1)* или *Fig. 55 (2)*.  
► Выдвижной ящик VarioSafe переставлен по высоте.

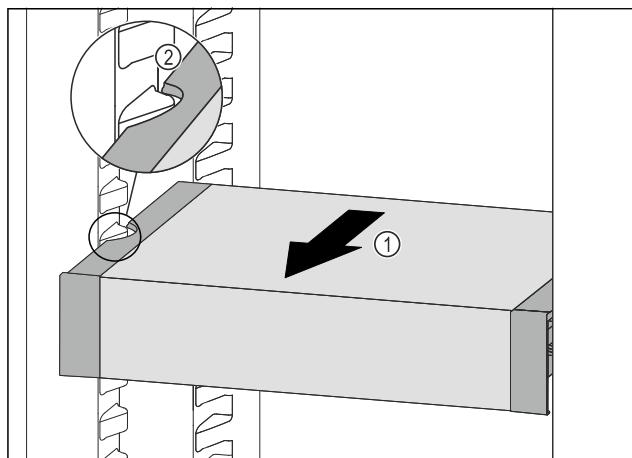
## 8.5.4 Извлечение VarioSafe

VarioSafe можно извлечь как целостную часть.



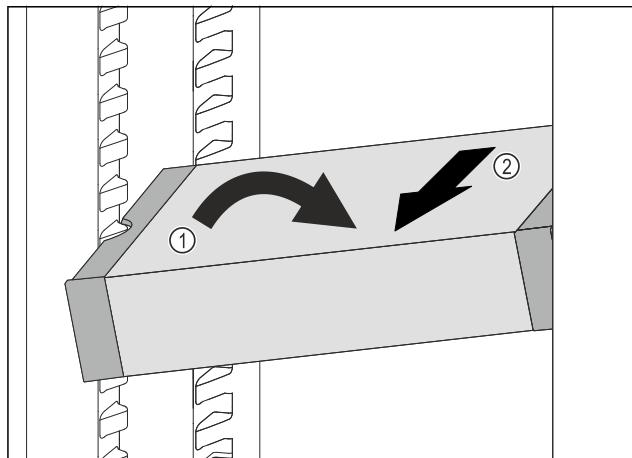
*Fig. 56*

- Приподнимите VarioSafe спереди.



*Fig. 57*

- Тяните VarioSafe вперед *Fig. 57 (1)*, пока боковые выемки VarioSafe не окажутся на высоте выступа резервуара в холодильном отделении. *Fig. 57 (2)*



*Fig. 58*

- Расположите VarioSafe в холодильном отделении под наклоном. *Fig. 58 (1)*  
► Извлеките VarioSafe движением вперед. *Fig. 58 (2)*  
► VarioSafe извлечен.

### 8.5.5 Разборка VarioSafe

VarioSafe можно разобрать на отдельные части, если требуется очистить VarioSafe или установить / демонтировать запасные части.

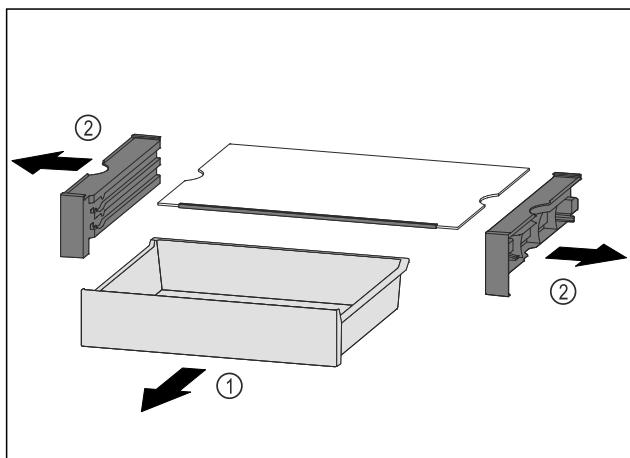


Fig. 59

- Извлеките VarioSafe как целостный компонент. (см. 8.5.4 Извлечение VarioSafe)
- Разберите VarioSafe, как показано на рисунке.

### 8.6 InfinitySpring\*

Встроенный бак для воды пригоден для комфортного извлечения питьевой воды. Температура воды зависит от температуры в холодильном отделении.

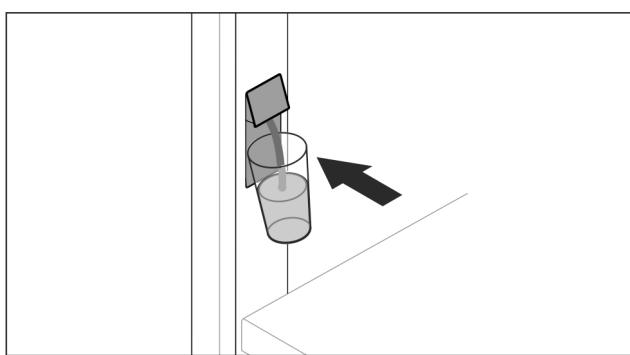


Fig. 60

- Надавить стакан на нижнюю нажимную кнопку дозатора.
- Раздаточный блок движется наружу и вода течет в стакан.
- Предотвратить брызги воды: Убирать стакан медленно. Слив много воды:
- Если вода больше не идет, убрать резервуар для воды и повторно надавить на нижнюю нажимную кнопку дозатора.

### 8.7 Место для противня

Над выдвижными ящиками есть место для противня Fig. 1 (9).

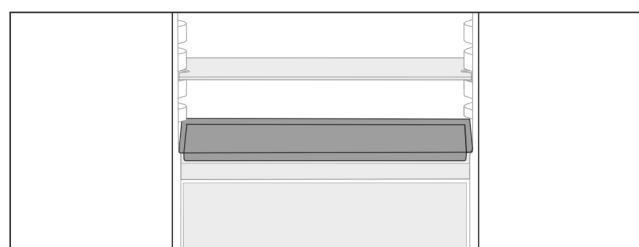


Fig. 61

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Соблюдаены максимальные размеры для противня (см. 10.1 Технические данные).
- Противень охлажден до комнатной температуры.
- Самая нижняя полка на двери поставлена минимум на одну позицию выше.

Если дверь открыта на 90°:

- Засунуть противень на самую нижнюю боковую полку.
- или-
- Если противень прилегает не равномерно:
- Используйте опорные шины из набора принадлежностей.

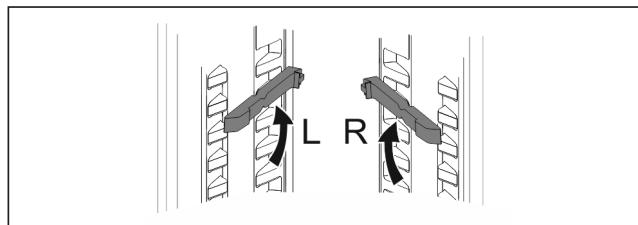


Fig. 62

- Зафиксировать опорные шины на самой нижней полке.
- Если дверь открыта на 90°:
- Засунуть противень на опорные шины.

### 8.8 Сменная полка для хранения бутылок

#### 8.8.1 Использование полки для бутылок

На днище холодильного отделения по выбору можно установить сменное отделение для бутылок или стеклянную пластину.

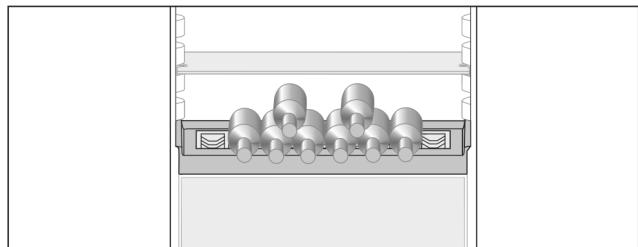


Fig. 63

- Стеклянную пластину извлеките и храните отдельно.
- Бутылки укладывайте дном к задней стенке.

#### Указание

Если бутылки выступают вперед за пределы отделения для бутылок:

- Переставьте нижнюю полку на двери на одну позицию вверх.

#### 8.8.2 Извлечение полки для бутылок

Полку для бутылок можно снять для очистки.

- Извлечь стеклянную панель над полкой для бутылок.

# Оснащение

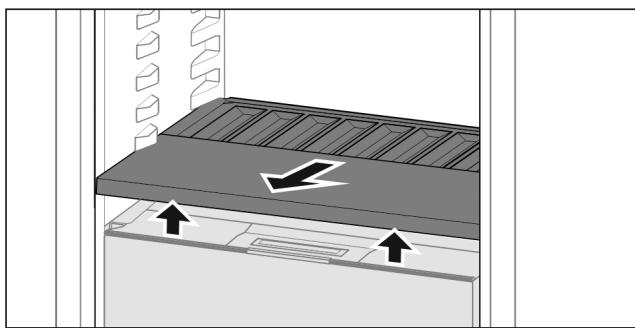


Fig. 64

- Приподнимите полку для бутылок спереди и извлеките.

## Указание

Liebherr рекомендует:

На расположенной ниже крышке отделения товары не ставить.

## 8.8.3 Установка полки для бутылок

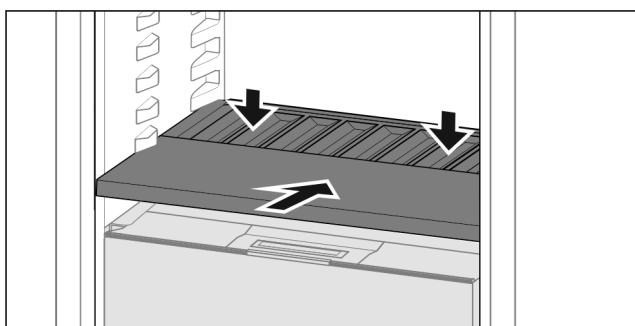


Fig. 65

- Вдавните полку для бутылок до упора и придавите вниз.
- Штекеры сзади на полке для бутылок соединены автоматически.
- Светодиод горит.

## 8.9 Выдвижные ящики

Вы можете извлечь выдвижные ящики для очистки.

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от выдвижной системы. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

## Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!

## 8.9.1 Выдвижной ящик на телескопических направляющих

Выдвижной ящик движется посредством выдвижных направляющих (телескопических направляющих). Есть телескопические направляющие с полным выдвижением и телескопические направляющие с частичным выдвижением. Выдвижные ящики с полным выдвижением могут быть полностью вынуты из устройства. Выдвижные ящики с частичным выдвижением могут быть вынуты из устройства не полностью. Какая система установлена на Вашем устройстве, зависит от типа устройства.

### Полное выдвижение\*

Вы распознаете полное выдвижение по зажиму, который находится соответственно сзади слева и справа на направляющей.

#### Извлечение выдвижного ящика

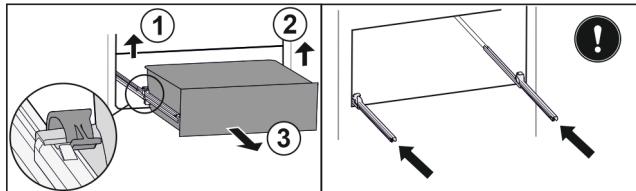


Fig. 66

- Вытяните выдвижной ящик до упора.
- Приподнимите левый зажим и одновременно вытяните движением вперед выдвижной ящик слева. Fig. 66 (1)
- Приподнимите правый зажим и одновременно вытяните движением вперед выдвижной ящик справа. Fig. 66 (2)
- Извлеките выдвижной ящик движением вперед. Fig. 66 (3)
- Вставьте направляющие.

#### Вставка выдвижного ящика

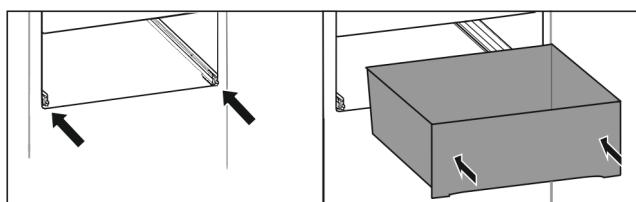


Fig. 67

- Вставьте направляющие.
- Установите выдвижной ящик на направляющие.
- Вставьте выдвижной ящик движением назад.
- Выдвижной ящик зафиксирован со щелчком.

### Частичное выдвижение холодильного отделения\*

#### Извлечение выдвижного ящика

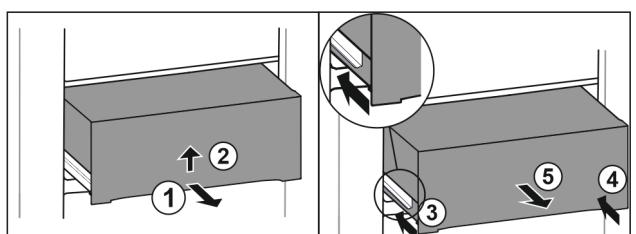


Fig. 68

- Вытяните выдвижной ящик наполовину. Fig. 68 (1)
- Поднимите выдвижной ящик за нижнюю часть. Fig. 68 (2)
- Удерживайте выдвижной ящик в верхнем положении и одновременно вытяните его движением вперед.
- Вставьте левую направляющую. Fig. 68 (3)
- Вставьте правую направляющую. Fig. 68 (4)
- Извлеките выдвижной ящик движением вперед. Fig. 68 (5)

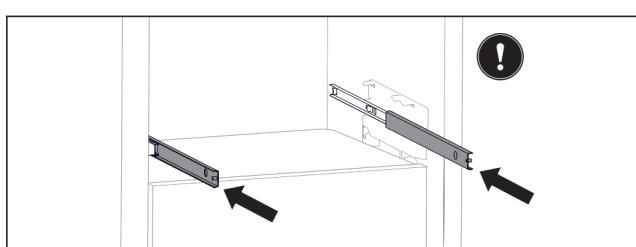


Fig. 69

\* Наличие в зависимости от модели и комплектации

Если после извлечения выдвижного ящика направляющие еще не вставлены полностью:

- Вставьте направляющие полностью.

## Вставка выдвижного ящика

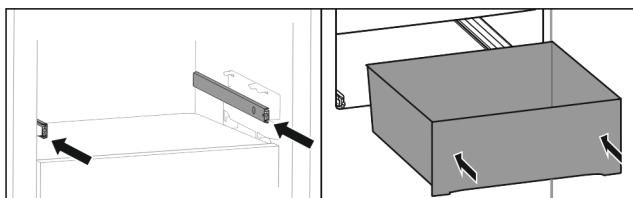


Fig. 70

- Вставьте направляющие.
- Установите выдвижной ящик на направляющие.
- Вставьте выдвижной ящик движением назад.

## 8.10 Крышка Fruit & Vegetable-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

### 8.10.1 Извлечение крышки отделения

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Отделение для бутылок извлечено (см. 8.8 Сменная полка для хранения бутылок).

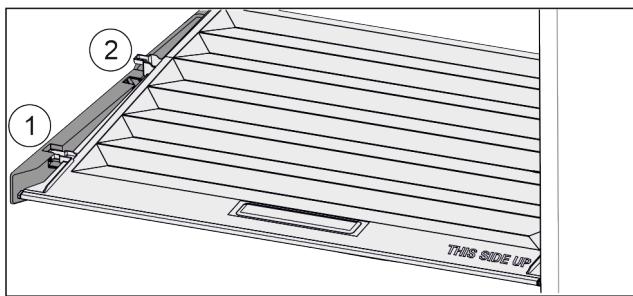


Fig. 71

Если выдвижные ящики извлечены:

- Потянуть крышку до отверстия в поддерживаемых деталях вперед Fig. 71 (1).
- Поднять сзади снизу и извлечь Fig. 71 (2) движением верх.

### 8.10.2 Вставка крышки отделения

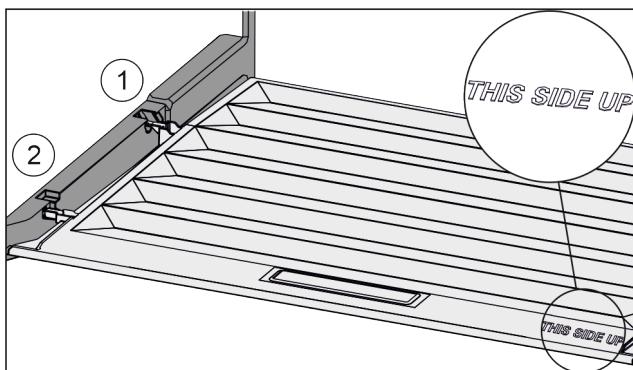


Fig. 72

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

- Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя Fig. 72 (1) и защелкнуть спереди в держателе Fig. 72 (2).
- Перевести крышку в нужное положение (см. 8.11 Регулировка влаги).

## 8.11 Регулировка влаги

Пользователь может регулировать самостоятельно через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

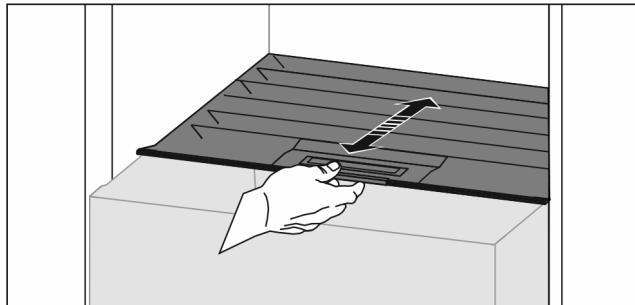


Fig. 73

### Низкая влажность воздуха

- Открыть выдвижной ящик.
- Потянуть крышку отделения вперед.
- При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
- Деактивировать HydroBreeze.
- Влажность воздуха в Safe уменьшается.

### Высокая влажность воздуха

- Открыть выдвижной ящик.
- Сдвиньте крышку отделения назад.
- При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
- Активировать HydroBreeze.
- Влажность воздуха в Safe увеличивается.
- Если в отделении слишком много влаги:
- Выбрать настройку для «меньшей влажности воздуха».
- или-
- Стереть воду салфеткой.

### Указание

С настройкой «низкая влажность воздуха» отделение Fruit & Vegetable-Safe можно использовать также как Meat & Dairy-Safe.

- Настроить «низкую влажность воздуха».

## 8.12 HydroBreeze

HydroBreeze затуманивает охлаждаемые продукты и обеспечивает влагу в отделении.

HydroBreeze и соответствующий бак для воды находятся в сменной полке для хранения бутылок.

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Бак для воды почищен (см. 9.7.3 Очистка оснащения).
- Бак для воды зафиксирован надлежащим образом.
- Влажность настроена на «высокая влажность воздуха» (см. 8.11 Регулировка влаги).
- Функция HydroBreeze активирована (см. HydroBreeze).

# Оснащение

## 8.12.1 Наполнение бака водой



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Загрязненная вода!

Отравления.

- Заполнять только питьевой водой.
- HydroBreeze деактивировано: Опорожнить бак для воды.
- HydroBreeze длительное время не используется: Опорожнить бак для воды.

### ВНИМАНИЕ

Жидкости с содержанием сахара!

Повреждение HydroBreeze.

- Заполнять только питьевой водой.

### Указание

Благодаря использованию фильтрованной декарбонизированной воды обеспечивается наивысшее качество питьевой воды для безотказной работы HydroBreeze.

Такое качество воды можно достичь при использовании фильтра для воды, доступного в специализированных магазинах.

- Емкость для воды заполнять фильтрованной декарбонизированной питьевой водой.

Бак для воды установлен в сменной полке для хранения бутылок (см. 1.2 Обзор устройства и оснащения).

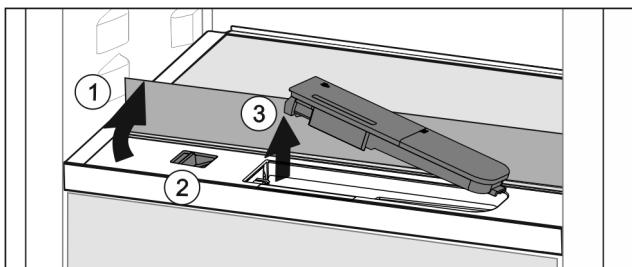


Fig. 74

- Нажмите на задний левый угол передней стеклянной панели.
- Стеклянная панель складывается спереди вверх.
- Поднять стеклянную панель и откинуть до упора назад *Fig. 74 (1)*.
- Стеклянная панель стоит вертикально.
- Сдвиньте ползунок *Fig. 74 (2)* влево.
- Бак для воды выходит из углубления.
- Вынуть бак для воды *Fig. 74 (3)*.
- Очистить бак для воды (см. 9.7.3 Очистка оснащения). Угловое отверстие:
- Залить питьевую воду до отметки.
- Вставить бак для воды в углубление, сначала дном.
- Медленно опустить переднюю часть и вдавить бак.
- Бак для воды зафиксирован.

## 8.12.2 Разборка бака для воды

Бак для воды можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

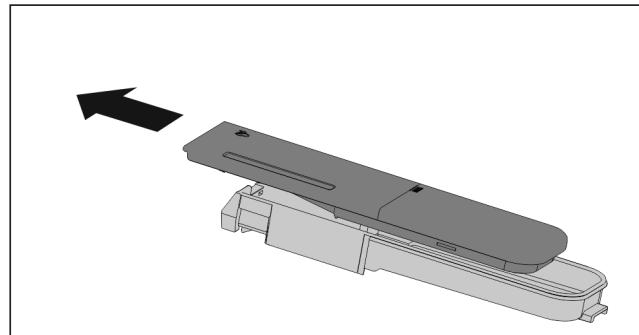


Fig. 75

- Разобрать бак для воды.

## 8.13 Отделение для масла

### 8.13.1 Открыть / закрыть отделение для масла

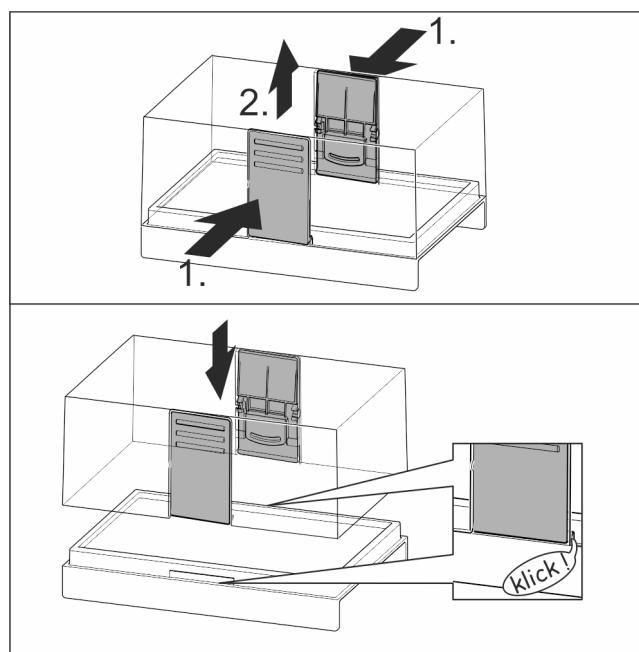


Fig. 76

### 8.13.2 Разборка отделения для масла

Отделение для масла можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

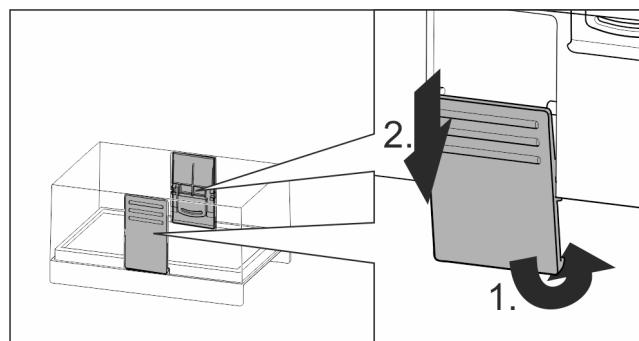


Fig. 77

- Разборка отделения для масла.

## 8.14 Контейнер для яиц

Контейнер для яиц можно извлекать и поворачивать. Обе части контейнера для яиц можно использовать для маркировки, например даты покупки.

### 8.14.1 Использование контейнера для яиц

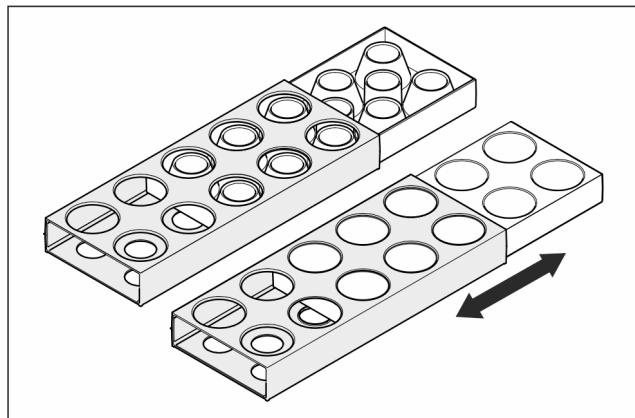


Fig. 78

- Верхняя сторона: Хранить куриные яйца.
- Нижняя сторона: Хранить перепелиные яйца.

## 8.15 Держатель для бутылок

### 8.15.1 Использование держателя для бутылок

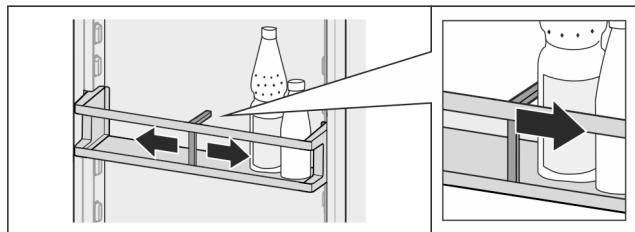


Fig. 79

- Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
- Бутылки не опрокидываются.

### 8.15.2 Извлечение держателя для бутылок

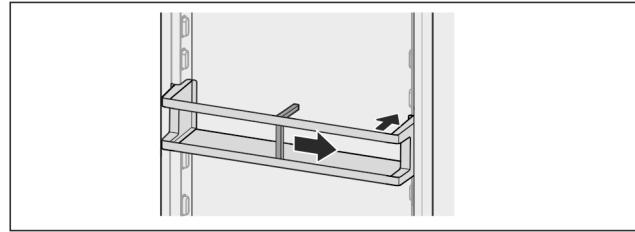


Fig. 80

- Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
- Извлекайте движением назад.

## 8.16 FlexSystem

### 8.16.1 Применение FlexSystem

FlexSystem поддерживает упорядоченное, гибкое хранение и сортировку пищевых продуктов. Она позволяет четкое разделение например по фруктам, овощам или сроку пригодности.

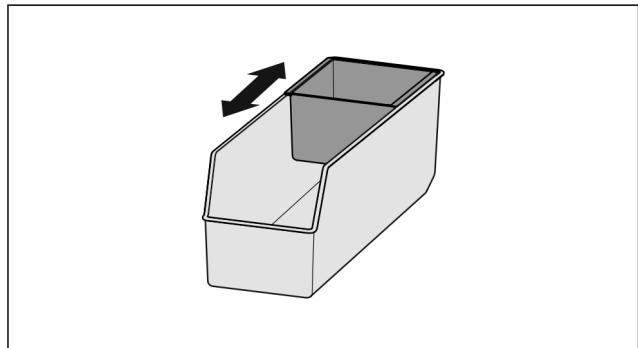


Fig. 81

- Переместите внутреннюю ванночку.

### 8.16.2 Извлечь FlexSystem

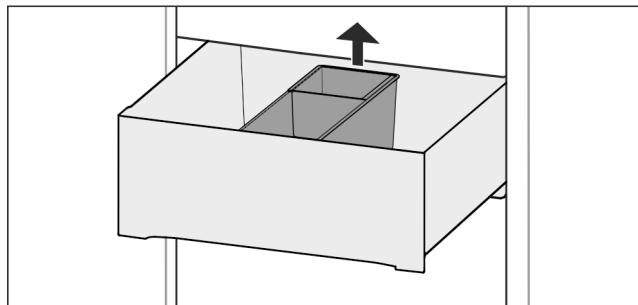


Fig. 82

- Поднять FlexSystem сзади.
- Извлекайте движением вверх.

### 8.16.3 Вставить FlexSystem

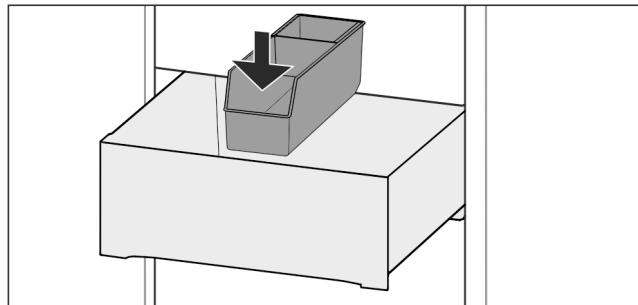


Fig. 83

- Вставить FlexSystem сначала спереди.
- Опустить заднюю часть.

### 8.16.4 Разборка FlexSystem

FlexSystem можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

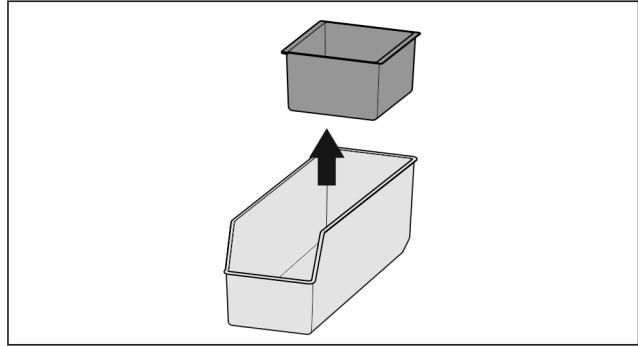


Fig. 84

- Разобрать FlexSystem.

# Уход

## 8.17 Ванночка для кубиков льда с крышкой\*

### 8.17.1 Использование ванночки для кубиков льда

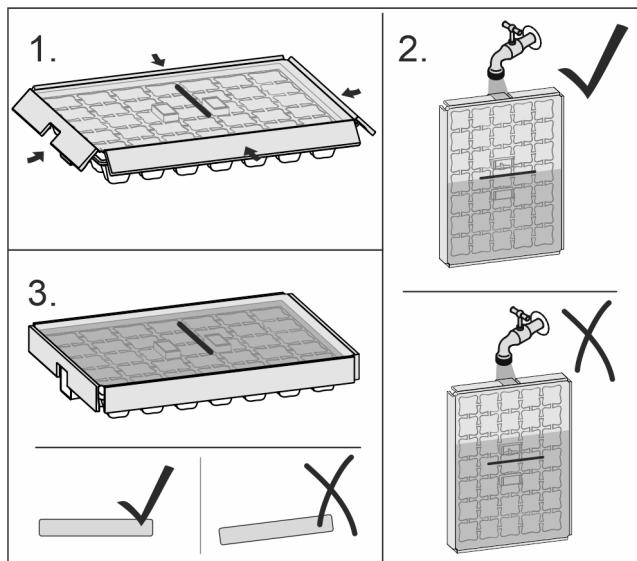


Fig. 85

Если замораживается вода:

- Немного подержать ванночку для кубиков льда под теплой водой.
- Снятие крышки.
- Слегка поверните концы ванночки для кубиков льда в противоположном направлении.
- Извлеките кубики льда.

### 8.17.2 Разборка ванночки для кубиков льда

Ванночку для кубиков льда можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

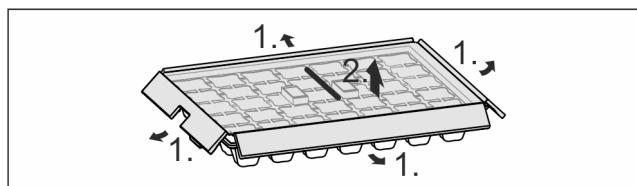


Fig. 86

- Разборка ванночки для кубиков льда.

## 9 Уход

### 9.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

- Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.  
При активированном напоминании о необходимости замены появляется сообщение на индикации.
- Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

#### Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

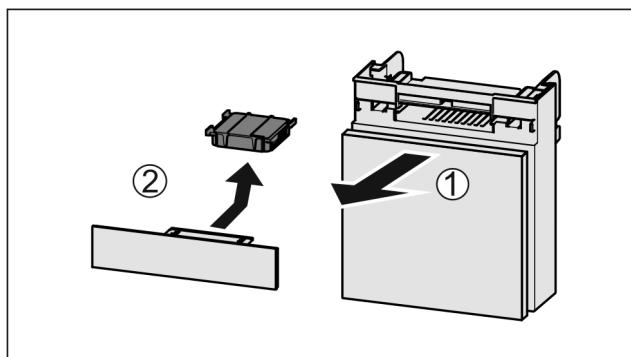


Fig. 87

- Вытянуть Fig. 87 (1) отделение движением вперед.
- Извлечение Fig. 87 (2) фильтра с активированным углем.

### 9.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

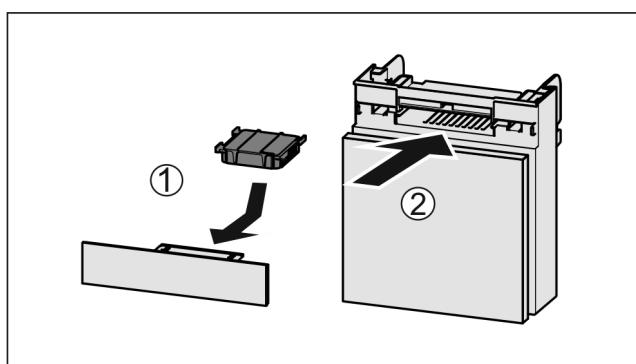


Fig. 88

- Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке Fig. 88 (1).
- Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется.  
Если фильтр с активированным углем показывает вниз:
  - Вставьте отделение Fig. 88 (2).
  - Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

### 9.2 Бак для воды\*

Бак для воды InfinitySpring находится за самым нижним выдвижным ящиком.

#### 9.2.1 Вынуть бак для воды

- Закройте водяной кран.
- В течение 30 сек собирайте остатки воды из InfinitySpring в стакан.
- Извлечь выдвижной ящик.
- Поверните бак для воды до упора влево и выньте.
- Вытекающая вода скапливается в поддоне для сбора воды.
- Слейте воду из поддона.
- Протирайте поддон для сбора воды тканью или очищайте его в посудомоечной машине.

## 9.2.2 Вставить бак для воды

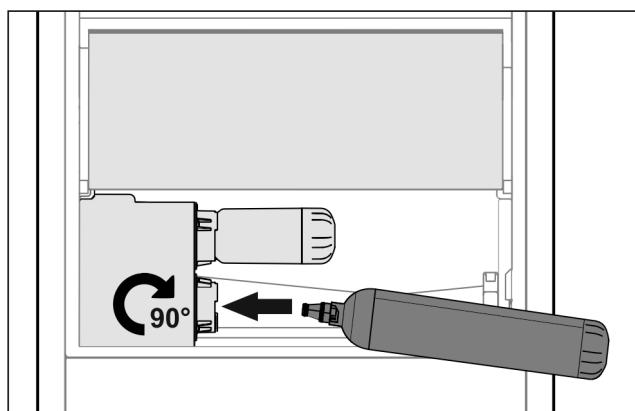


Fig. 89

- ▶ Извлечь выдвижной ящик.
  - ▶ Вставьте бак для воды и поверните его вправо до упора, прим. на 90°.
  - ▶ Проверьте, герметичен ли бак для воды и нет ли выхода воды.
  - ▶ Вставить выдвижной ящик.
  - ▶ Откройте водяной кран.
  - ▶ Удалите воздух из водяной системы. (см. 4.2.1 Удаление воздуха из водяной системы)
- Вместо водяного фильтра установить дополнительный бак для воды.

### Указание

Бак для воды доступен как запчасть.

## 9.2.3 Извлечение и установка ванночки для сбора воды

Ванночку для сбора воды можно извлекать для очистки.

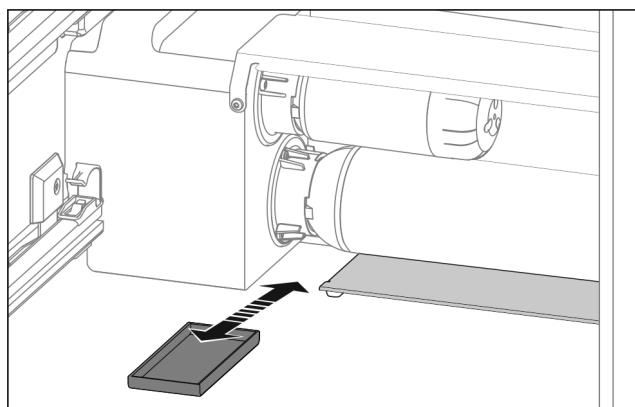


Fig. 90

- ▶ Извлеките ванночку для сбора воды движением вперед.

## 9.3 Фильтр для воды\*

Фильтр для воды находится за самым нижним выдвижным ящиком.

Он принимает отложения в воде и снижает привкус хлора.

Фильтр для воды при заданной мощности меняет самое позже каждые 6 месяцев, или если имеет место значительное снижение скорости потока.

Водяной фильтр содержит активированный уголь и может быть утилизирован вместе с обычными бытовыми отходами.

### Указание

Водяной фильтр можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 9.3.1 Извлечение фильтра для воды

- ▶ Извлечь выдвижной ящик.
- ▶ Поверните водяной фильтр до упора влево и выньте.
- ▷ Вытекающая вода скапливается в поддоне для сбора воды.
- ▶ Протирайте поддон для сбора воды тканью или очищайте его в посудомоечной машине.

## 9.3.2 Установка водяного фильтра

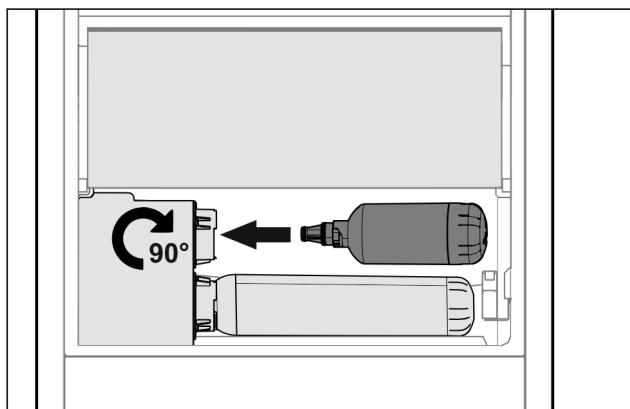


Fig. 91

- ▶ Извлечь выдвижной ящик.
- ▶ Вставьте водяной фильтр и поверните его вправо до упора, прим. на 90°.
- ▶ Проверьте, герметичен ли фильтр и нет ли выхода воды.
- ▶ Вставить выдвижной ящик.



### ОСТОРОЖНО

Новые водяные фильтры могут содержать взвешенные вещества.

- ▶ Слейте и утилизируйте 3 л воды на InfinitySpring.

▷ Водяной фильтр теперь готов к работе.

## 9.4 Разборка/сборка выдвижных систем

### 9.4.1 Указания по разборке

Вы можете разобрать некоторые выдвижные системы для очистки. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Следующие выдвижные системы являются разборными или неразборными:

Выдвижная система	разборная / неразборная
Полное выдвижение*	неразборная*
Частичное выдвижение холодильного отделения*	неразборная*





Шум	Возможная причина	Тип шума	Устранение
Вибрация	Неправильное встраивание	Ошибка-шум	Проверить монтаж. Выровнять устройство.
Стук	Оснащение, Предметы внутри устройства	Ошибка-шум	Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами.

## 10.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лежать на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

### 10.3.1 Функционирование устройства

Неисправность	Причина	Устранение
Устройство не работает.	→ Устройство не включено.	► Включите устройство.
	→ Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку.	► Проверьте сетевую вилку.
	→ Предохранитель розетки не в порядке.	► Проверьте предохранитель.
	→ Нарушение электроснабжения	► Устройство держите закрытым. ► Защита продуктов: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным. ► Размороженные продукты не замораживайте повторно.
	→ Штекер устройства вставлен неправильно.	► Проверьте штекер устройства.
Температура недостаточно низкая.	→ Дверь устройства неплотно закрыта.	► Закройте дверцу устройства.
	→ Недостаточный приток и отток воздуха.	► Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.
	→ Окружающая температура слишком высокая.	► Решение проблемы: (см. 1.4 Область применения устройства).
	→ Устройство открывали слишком часто или надолго.	► Подождите – возможно необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в сервисную службу. (см. 10.4 Сервисная служба)
	→ Температура установлена неправильно.	► Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.
	→ Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).	► Измените место установки устройства или источника тепла.
	→ Устройство неверно установлено в нише.	► Убедитесь, что устройство установлено правильно, а дверь плотно закрывается.
Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине.	→ Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента.	► Обратитесь в сервисную службу. (см. 10.4 Сервисная служба)
На устройстве образовался лед или конденсат.	→ Дверное уплотнение может выйти из паза.	► Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.

### 10.3.2 Оснащение

Неисправность	Причина	Устранение
<b>InfinitySpring не функционирует.*</b>	→ В водяной системе находится воздух.	► Удалите воздух из водяной системы (см. инструкцию по монтажу, подключение воды).
	→ Вентиль для подачи воды не открыт.	► Откройте вентиль для подачи воды.*
<b>Неравномерный проток воды на InfinitySpring.*</b>	→ Перлатор загрязнен.	► Замените перлатор. Обратитесь в сервисную службу. (см. 10.4 Сервисная служба)
<b>HydroBreeze не увлажняет охлаждаемые продукты.</b>	→ HydroBreeze не активирован.	► Активируйте HydroBreeze.
	→ В баке недостаточно воды.	► Наполните бак водой.
	→ Перед концентратором находится грязь.	► Очистите HydroBreeze.
	→ Бак для воды неправильно зафиксирован в предусмотренном углублении.	► Правильно зафиксируйте бак для воды.
	→ Крышка Fruit & Vegetable-Safe настроена на «низкую влажность воздуха».	► Настройте крышку Fruit & Vegetable-Safe на «высокую влажность воздуха».
<b>Внутреннее освещение не работает.</b>	→ Устройство не включено.	► Включите устройство.
	→ Дверца была открыта дольше 15 минут.	► При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут.
	→ Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка.	► Обратитесь в сервисную службу. (см. 10.4 Сервисная служба)
<b>Морозильная камера не закрывается.*</b>	→ Блокировка зафиксировалась при открытой двери.	► Заново задействуйте ручку.

### 10.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устранить дефект самостоятельно (см. 10 Поддержка клиентов). Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Сервисная служба Liebherr» или по ссылке [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неквалифицированный ремонт!

Травмы.

- Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 9 Уход), разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- В устройствах со штекером для слаботочных устройств замена может производиться заказчиком.

### 10.4.1 Обращение в сервисную службу

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- Обозначение устройства (модель и индекс)
- Сервисный номер (сервис)
- Серийный номер (S-Nr.)

► Вызовите информацию об устройстве через дисплей. (см. Информация)

-или-

- Возьмите информацию об устройстве с заводской таблички. (см. 10.5 Заводская табличка)
- Записать информацию о приборе.
- Обратитесь в сервисную службу. Сообщите о неисправности и информацию об устройстве.
- Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- Следуйте последующим инструкциям сервисной службы.

### 10.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

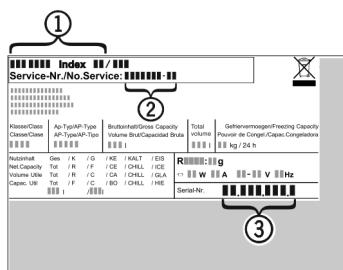


Fig. 92

(1) Название устройства

(2) Сервисный номер

(3) Серийный номер

► Считать информацию с заводской таблички.

## 11 Отключение

- Опорожнить устройство.
- Выключите устройство. (см. Выключение устройства)
- Извлечь сетевую вилку.
- При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.
- Очистите устройство. (см. 9.7 Чистка устройства)
- Оставьте дверь устройства открытой, тогда не будут возникать неприятные запахи.

## 12 Утилизация

### 12.1 Подготовка устройства к утилизации



В некоторых изделиях Liebherr используются элементы питания (батарейки). В целях защиты окружающей среды в соответствии с законодательством ЕС конечный пользователь должен извлекать эти батарейки перед утилизацией старых устройств. Если в вашем устройстве имеются батарейки, то на устройстве будет располагаться соответствующее указание.

Лампочки Если вы можете извлечь лампочки самостоятельно, не разбив их, также извлеките их перед утилизацией.

- Выберите устройство из эксплуатации.
- Устройство с батарейками: извлеките батарейки. См. описание в главе **Техническое обслуживание**.
- Если это возможно: осторожно извлеките лампочки.

### 12.2 Экологичная утилизация устройства



Устройство содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора, отличный от пункта сбора обычного бытового мусора.



Утилизируйте батарейки отдельно от бытовых отходов. Для этого можно бесплатно сдать батарейки в магазинах или в пунктах вторичной переработки / приема вторсырья.

Лампочки

Утилизируйте снятые лампочки через соответствующие системы разделенного сбора отходов.

Для Германии:

Вы можете бесплатно утилизировать устройство в местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья через сборные контейнеры класса 1. При покупке нового холодильного/морозильного устройства старое устройство бесплатно принимают обратно предприятия розничной торговли с торговой площадью > 400 м<sup>2</sup>.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!

Пожалуйста! Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламеняться.

► Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

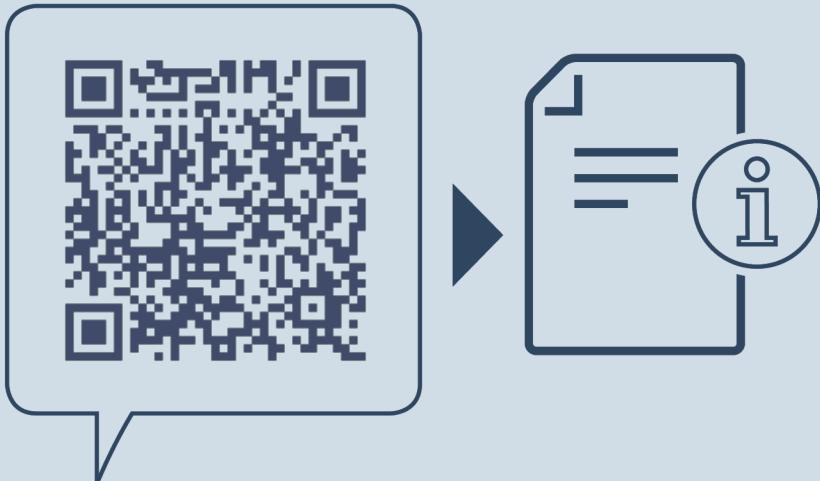
► Не допускайте повреждения устройства в процессе возврата.

► Утилизируйте батарейки, лампочки и устройство в соответствии с указанными выше требованиями.

## 13 Информация об изготовителе

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
D-88411 Оксенхаузен
Меммингер Штрассе 77-79
Германия





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**RU** Встраиваемый холодильник с отделением BioFresh

Дата выдачи: 20231018

**Индекс артикульных  
номеров: 7088409-00**